

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Postgebühren monatlich 3 Zl.
monatlich 3,11 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zl. Danzig 3 Zl.
Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Groschen. — Bei höherer
Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsüberlegung oder Auspöschung hat der Bezugsnehmer
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 10 mm breite Kolonelleiste 20 Groschen, die 90 mm
breit: Reklamezeile 100 Groschen. Danzig 20 bis 100 Zl. Pl.
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platz-
vorschrift und schwerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postfachkonten: Stettin 1847, Polen 202157

Nr. 178.

Bromberg, Sonntag den 3. August 1924.

48. Jahrg.

Zum Besuch des Staatspräsidenten.

An diesem Sonntag wird der Herr Staatspräsident Wojciechowski, einer Einladung der Stadt Bromberg entsprechend, zu zweitägigem Besuch hier eintreffen. Da der Plan dieser Reise seit längerer Zeit feststand, trafen die Behörden bereits seit Wochen Vorbereitungen, um den hohen Gast mit den ihm gebührenden Ehren zu empfangen. Wenn die Stadtverwaltung dabei hier und da die Anregung gab, das eine oder andere Gebäude in unseren Straßen äußerlich zu erneuern, so war sie dabei selbstverständlich nur von dem Wunsche geleitet, daß die Stadt zu Ehren des hohen Gastes ihr Festkleid anlegte und nicht etwa von der Absicht, dem Präsidenten Potemkinsche Dörfer vorzuführen. Erfreulicherweise braucht sich die Stadt Bromberg auch in ihren abseits liegenden Teilen ihres Aussehens nicht zu schämen, und es bedarf daher keiner Kulissen, um etwaige Mängel zu verdecken. Nach dem Zeugnis von Leuten, die „anderer Menschen Städte“ gesehen, kann sich Bromberg mit Anstand sehen lassen, und wir hoffen, daß auch der Herr Staatspräsident von unserer Stadt einen nicht unangenehmen Eindruck empfangen wird. Von der Stadt als solcher sowohl wie auch von ihren Bewohnern. Auch bei einer nur flüchtigen Betrachtung wird er die Wahrnehmung machen können, daß die Stadt von frischem Leben durchdrungen ist, und daß dieses Leben seine solide Grundlage hat in ernster und intensiver Arbeit. Selbstverständlich ist von der schweren Krise, die als Folge der Finanzsanierung auf unserer gesamten Volkswirtschaft lastet, auch unsere Stadt nicht verschont geblieben, aber erfreulicherweise steckt in dem Erwerbsleben bei uns so viel seit langem gefestigte Kraft, daß man die Hoffnung haben kann, die Stadt werde die Krise ohne allzu schwere Einbußen an schöpferischer Energie überleben.

Der Herr Staatspräsident befindet sich hier auf einem Boden, der ebenso wie die nähere und weitere Umgebung Brombergs, von einer nationalen Minderheit, nämlich von Deutschen, stark durchsetzt ist. Bromberg selbst war, wie dem Herrn Staatspräsidenten nicht unbekannt sein wird, vor seinem Übergang an Polen etwa zu drei Vierteln deutsch und es weist auch heute noch trotz starker Abwanderung des deutschen Elements unter seiner Bevölkerung einen nicht unbeträchtlichen Prozentsatz von Deutschen auf. Dasselbe gilt von dem benachbarten Gebiet. Wir wissen nicht, ob der Herr Staatspräsident die Absicht hat, gelegentlich seines hiesigen Besuchs auch die eine oder die andere Ortschaft des Reichsstrichs in Augenschein zu nehmen, in der ein prozentual starker deutscher Bevölkerungseinschlag vorhanden ist. Eäte er es, so würde er sich davon überzeugen können, daß es sich hier um eine arbeitsame, fleißige und durchaus lokale Bevölkerung handelt, der nichts ferner liegt, als gegen den polnischen Staat Ränke zu spinnen, wie ihr gewisse, noch immer im Banne der Kriegspolizei stehende Kreise der polnischen Gesellschaft zu unterstellen leider nicht ausbleiben. Und wenn er weiter forscht, würde er aus dem friedlichen Zusammenleben beider Nationalitäten innerhalb enger Gemeinden und aus unerbitterlichen Zeugnissen von Angehörigen seines eigenen Volkstums entnehmen können, daß die Deutschen weder Ränkeplaner noch Landesverräter sind, und daß sie in der gewissenhaften Erfüllung ihrer staatsbürgerlichen Pflichten sich von niemandem übertreffen lassen. Wenn sie an ihrer Muttersprache und an deutscher Art und Sitte, wie sie sie von den Vätern übernommen haben, festhalten und auch den Anspruch erheben, im polnischen Staate als Vollbürger mit all den Rechten und Pflichten solcher betrachtet und behandelt zu werden, so beanspruchen sie damit keine Privilegien, sondern nur das, was ihnen durch die polnische Verfassung und die internationalen Verträge gewährleistet wird. Eine Differenzierung der Staatsbürger nach Rassen und Klassen darf in einem modernen Kulturstaate keine Stelle haben.

Regierung und Volkswirtschaft sind neuerdings an die Lösung des Minderheitenproblems herangetreten. Daß auf dem dabei eingeschlagenen Wege diese für den Staat so wichtige Frage nicht gelöst werden wird, ist bei den bezüglichen Verhandlungen im Sejm von allen Vertretern der Minderheiten betont worden, und die Zeit wird die Richtigkeit dieser Voraussage bestätigen. Zu einer glücklichen und reibenden Lösung des Minderheitenproblems fehlt zurzeit noch eine wichtige Vorbedingung: die Verrückung der Kriegs- und Nachkriegspolizei und die Schaffung einer Atmosphäre des guten Willens und der Versöhnung. Erst wenn in dieser Beziehung ein Umschwung eintritt, wird die Minderheitenfrage eine gerechte und glückliche Lösung finden. Und nicht dies allein, sondern es wird dann gleichzeitig auch die Grundlage geschaffen werden für eine Organisation der Arbeit aller Kreise der Bevölkerung an dem Aufbau und der Weiterentwicklung des Staates, an dessen Gedeihen alle seine Bürger das gleiche Interesse haben.

Die polnische Verfassung hat zwar dem Staatspräsidenten, um ihm den Streit der Parteien fernzuhalten, eine mehr repräsentative Rolle zugewiesen, gleichwohl vereint er in seinem Amt und in seiner Person eine große Fülle moralischer Macht, die angewendet ihm niemand verwehren kann. Ein Wort von dieser hohen Stelle kann die Volks-

stimmung in entscheidender Weise beeinflussen. Was Polen heute nützt, ist der Abbau des einseitigen Hasses, der das öffentliche Leben vergiftet und die politische, kulturelle und wirtschaftliche Entwicklung lähmt. Gelänge es dem Herrn Staatspräsidenten Wojciechowski, dem die parlamentarischen Vertreter der nationalen Minderheiten von vornherein ihr vollstes Vertrauen entgegenbrachten, indem sie bei der Wahl am 20. Dezember 1922 geschlossen für ihn eintraten, die traurigen Reste der Kriegspolizei nicht im polnischen Volke — denn dieses ist in seiner Ganzheit friedlich und versöhnlich — sondern in einer kleinen, aber wegen ihrer agitatorischen Mittel leider einflussreichen Schicht durch ernste Mahnung zu beseitigen, er würde dem Staate und dem Volke einen unschätzbaren Dienst erweisen und sich selbst in der Geschichte Polens ein ehrendes Denkmal setzen, dauernder als Erz.

Aus dem Sejm.

Rechts. — Vertagung bis zum Herbst.

Warschau, 1. August. In der gestrigen 154. Sejmung referierte Abg. Jarocinski (Christl.-Nat.) über die Abänderungsbeschüsse des Senats zu dem Spiritusmonopolgesetz. Man nahm eine ganze Reihe kleinerer Verbesserungen an, unter anderem, daß mit dem 1. Januar 1934 automatisch alle Konzessionen, welche Schnapsverkäufern erteilt wurden, erlöschen. Man nahm auch die Abänderung an, daß der Finanzminister über die Steuernormen vom Schnapsverkauf beschließt, ebenso über das Ausmaß der Gefäße, in welchen er verkauft wird.

Abg. Gosicki referierte über die Abänderungen des Senats zum Regulierungsgesetz für Zollangelegenheiten. Alle Verbesserungen mit Ausnahme zweier stillschweigend wurden verworfen.

Abg. Chacinski berichtete über Verbesserungen zu dem Ermächtigungsgesetz. Sie wurden alle angenommen und zwar die Bevollmächtigung zur Normierung der durch unmündige Personen oder Foundationen angelegten Kapitalien. Weiter wurde die Kürzung der arbeitsfreien Ferientage im Einverständnis mit den kirchlichen Behörden angenommen.

Abg. Polakiewicz referierte über das Gesetz über die Amtssprache in den Dmwojewodschaften. Alle stillschweigend angenommen des Senats wurden angenommen. Bei dem Gesetz über die Sprache in den Schulen der Dmwojewodschaften wurde der Abänderungsvorschlag angenommen, daß die Anzahl der Kinder, welche die Einführung von zweisprachigem Unterricht bestimmt, von 20 auf 25 Kinder erhöht wird.

Auf die Interpellationen der Polnischen Sozialistischen Partei, Christl. Demokratischen Partei und Nationalen Arbeiter-Partei über die Arbeitszeit erwiderte Premier Grabski, daß die Versäufung des Arbeitsministers Darowski nur für einen Zeitraum von drei Monaten bestimmt ist und durch eine ebensolche Verlängerung auf dem deutschen Gebiete hervorgerufen wurde.

Der Antrag des Sozialisten Bartkei auf Eröffnung der Diskussion über die Interpellationen wurde abgelehnt.

Der Marschall schloß die Sitzung mit der Bemerkung, daß die nächste Sitzung wahrscheinlich Mitte Oktober einberufen werden wird. Genauerer Termin wird der Seniorensenat Anfang Oktober festlegen. Der Marschall erklärte zugleich, daß schon in der ersten Sitzung die Abgeordneten das Budgetpräliminar auf den Pulten vorfinden würden.

Polen und Ungarn.

Ein Budapest Abendblatt veröffentlicht folgende Mitteilungen über das Verhältnis zwischen Polen und Ungarn. Man hat an die Tätigkeit des ungarischen Botschaften in Warschau Bellegza große Hoffnungen geknüpft, die aber größtenteils aus politischen Gründen nicht verwirklicht werden konnten. Trotzdem die beiden Staaten wirtschaftlich aufeinander angewiesen seien, könne sich zwischen ihnen kein wirklich freundschaftliches Verhältnis herausbilden, und zwar in der Hauptsache wegen der fortgesetzten Ausweisungen polnischer Staatsbürger aus Ungarn. Man weiß in polnischen politischen Kreisen, daß die Ausweisungspraxis gewisser ungarischer Behörden gegen die ostslawischen Elemente gerichtet ist, doch ist die polnische Regierung der Ansicht, daß juristisch diese ostslawischen Elemente von ihrer polnischen Staatsbürgerschaft nicht getrennt werden können. Demnach dürfte ihnen gegenüber von dem Rechte der ungarischen Regierung zur Ausweisung nur im äußersten Falle Gebrauch gemacht werden, namentlich wenn den Betroffenen eine turpis causa nachgewiesen werden kann. Dagegen werden auch solche polnische Staatsbürger ausgewiesen, die seit Jahrzehnten in Ungarn wohnen und deren Aufenthalt völlig einwandfrei ist, ferner Arbeiter, die durch die junge ungarische Textilindustrie in das Land gerufen worden sind. Dieser Praxis des ungarischen Ministeriums des Innern ist es zuzuschreiben, daß die Verhandlungen, die zu Jahresbeginn zwecks Abschluß eines Handelsvertrages zwischen beiden Ländern eingeleitet worden sind, abgebrochen werden mußten.

Einberufung eines Konzils?

Rom, 31. Juli. In der nächsten Zeit sollen bedeutende Veränderungen in der vatikanischen Diplomatie vorgenommen werden. Verschiedene Funktionen erster und zweiter Klasse werden neu besetzt werden: die Inhaber der Nuntiatoren von Paris und Berlin werden zu Kardinalen ernannt werden. Die argentinische Nuntiatoren wird von einer Nuntiatoren zweiter Klasse zu einer Nuntiatoren erster Klasse erhoben, um so dem Wunsche des Präsidenten von Argentinien nachzukommen und die Beziehungen zwischen Beilaem Strahl und Argentinien wieder zur früheren Herzlichkeit zurückzuführen. Im Zusammenhang mit diesem Revirement wird, nach der „Voss Zeita“, in vatikanischen Kreisen von der Einberufung eines Konzils gesprochen.

Der Stoty (Gulden) am 2. August

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vormittags).

Danzig:	1 Dollar —	5,23 Stoty
	100 Stoty —	109,1 Gulden
Warschau:	1 Dollar —	5,21 Stoty
	1 Danz.Gulb. —	0,92 Stoty
Rentenmark:	—	1,27 1/2 Stoty

Die Antwort auf Thugutts offenen Brief.

Beschalt Thugutt aus der Byzowolnie austrat.

Der Abg. Waleron, der mutmaßliche Führer der Volkspartei, veröffentlicht in der letzten Nummer des „Byzowolnie“ eine Antwort auf den offenen Brief des Abg. Thugutt, den wir kürzlich im Auszuge wiedergegeben haben. In dieser Antwort heißt es u. a.:

Als sich die Pflichten über die Wahl des Sejm- und Senatsmarschalls mit der Rechten verständigten, wurde diese so dreist, daß sie zum Präsidenten die Kandidatur des größten Grundbesitzers in Polen, Jomowski, aufstellte. Als die Pflichten sich zum zweiten Male mit der Rechten verständigten und eine gemeinsame Regierung aufstellten, erdachte sie die Rechte derart, daß sie massenweise falsche Organisationen zum Kampf mit den Bauern und den Arbeitern zu bilden begann. Bedächtig im Jahre 1920, im Augenblick der bolschewistischen Invasion haben wir vorübergehend den

Kampf mit der Rechten

eingestellt und eine Koalitionsregierung gebildet, doch die Rechte stellte dann den Kampf mit uns nicht ein, da sie sich in Polen organisierte, um die Warschauer Linkregierung zu stürzen. Und so war und ist auch das taktische Programm unserer Partei: mit der Rechten keine Kompromisse, keine Vereinbarungen, keine Verständigungen, im Gegenteil, ein hartnäckiger und ununterbrochener Kampf mit der Rechten. Aus diesem Programm ging auch unsere Taktik auf dem Gebiet des Sejm hervor. Auf diesem Wege schreitend, erlangte unser Klub in der Gemeinschaft die Überzeugung, daß wir reine, ehrliche Menschen sind. Diesen Weg müßte der Klub auch weiterhin verfolgen, um so mehr, als die Praxis bewiesen hat, daß sämtliche Pakte mit der Rechten auf die Volksbewegung erschießend einwirken. Als Stojalowski mit der Rechten eine Verständigung anbahnte, verschwand er. Als Stapiński eine freundschaftliche Zusammenarbeit mit den Konservativen anstrebte, fiel er und kann sich nicht wieder aufrichten. Als Witos in Landsfron einen Pakt mit der Rechten schloß und mit ihr eine Regierung bildete, war das Ende der Umstände, daß der Pflichtenklub zweimal gespalten wurde und Witos das Vertrauen der Massen verlor.

So haben wir auch, als unser Klub gleich zu Beginn des gegenwärtigen Sejm nach unserer freiheitlichen Taktik handelte, bei den Wahlen zum Präsidenten einen hervorragenden Sieg davongetragen, da unser Kandidat Narutowicz durchkam. Daß er aus Gründen, die von der Endecja ausgingen, ermordet wurde, ist nicht unsere Schuld. Später leitete die Politik des Klubs, oft auf eigene Verantwortung, und zuweilen ohne gehöriges Einverständnis mit dem Klub, Stanislaw Thugutt, wobei in seiner Tätigkeit immer größere Abweichungen von der Linie in die Erscheinung traten, die wir bis dahin verfolgten. Es ist klar, daß ein solches Vorgehen des Klubpräsidenten Thugutt eine andauernde Unzufriedenheit im Klub hervorrief. Die Zahl der Gegner des Klubvorsitzenden wuchs von Tag zu Tag, irgendwelche Intrigen im Klub gegen seinen Vorsitzenden habe ich jedoch nicht bemerkt. Die Spannung erreichte ihren Höhepunkt, als jene unglückliche Frage der Teilnahme Thugutts an der Regierung in den Vordergrund gerückt wurde. Am 11. Juli erklärte Thugutt dem Präsidium des Klubs, daß Wladyslaw Grabski ihm das Portefeuille des Außenministers und seinem Bruder Stanislaw Grabski das Portefeuille des Unterrichtsministers angeboten habe, und forderte, daß das Präsidium des Klubs einen Beschluß fasse, ob es damit einverstanden sei oder nicht. Aus dem Verhalten Thugutts war es ganz klar, daß er große Lust hatte, das Portefeuille des Ministers zu übernehmen. Warum Thugutt in dieser Angelegenheit sich nicht an den ganzen Klub, sondern nur an das Präsidium gewandt hat, weiß ich nicht. Offenbar nahm Thugutt an, daß die Lösung der Frage im Präsidium leichter von staten gehen wird, und daß die übrigen Mitglieder des Klubs später entsprechend bearbeitet werden. Auf meinen Antrag jedoch hat das Präsidium, das sich in dieser Frage überhaupt nicht äußerte, die Entscheidung auf einige Tage vertagt. Als die Mitglieder des Präsidiums zum Klub zurückkehrten, stellte es sich heraus, daß viele Mitglieder schon von dieser Angelegenheit wußten. Es nimmt daher nicht Wunder, daß in kurzer Zeit der ganze Klub hiervon Kenntnis erhielt.

Die Enttäuschung im Klub

war groß. Das Äbel erreichte seinen Höhepunkt, als am zweiten Tage die Abgeordneten der Pflichten im Sejm erzählten, daß, sofern Thugutt und Stanislaw Grabski die Portefeuilles annehmen, einige Tage nach Beginn der Sejmferien zum Minister auch ein Abgeordneter des Pflichtenklubs ernannt werden wird. Ich gebe zu, daß diese Version viel Wahrscheinlichkeit hatte und dazu beitrug, daß man sich die Sache näher ansah.

Der Abg. Thugutt verlangte, daß sich der Klub damit einverstanden erkläre, daß er das Portefeuille des Ministers übernehme. Hätte sich der Klub damit einverstanden erklärt, so hätte das bedeutet, daß der Klub den Schritt Thugutts akzeptiert, bestätigt, oder daß Thugutt unter diesen Bedingungen in der Regierung ein Delegierter unserer Partei wäre, und daß unser Klub, der den Schritt des Herrn Thugutt gebilligt hätte, damit für seinen Eintritt in die Regierung vollkommene Verantwortung übernehmen müßte. Was würde der in dem Brief Thugutts erwähnte Austritt aus dem Klub bedeuten? Jeder Abgeordnete, der das Amt eines Ministers übernimmt, legt die Arbeit seines Klubs

nieder, doch der Klub übernimmt für ihn nicht die Verantwortung. In der ganzen Welt ist es klar, daß die Parteien, deren Vertreter in der Regierung sitzen, unter sich keinen Kampf auskämpfen, in gegenseitiger Freundschaft leben und gegenseitig verschmolzen sind. Und das ist klar. Denn wenn diese Parteien sich gegenseitig bekämpfen wollten, so wären die Regierungen, in die ihre Vertreter eintreten, zerfallen. Binnem kurzem gestürzt zu werden. Als die Rechte und die Platten eine gemeinsame Regierung bilden, haben sie die Kräfte unter sich eingeklinkt, ja sogar sich derart befreundet, daß man jetzt gegenwärtig fast keinen Unterschied mehr zwischen den Platten und der Rechte bemerkt. Und so hätte denn, wenn der Vertreter unseres Klubs, Thugutt, zusammen mit den Vertretern der Rechte und der Platten, in die Regierung eingetreten wäre, unser Klub lediglich

den Kampf mit der Rechte und den Platten

im Sejm und außerhalb des Sejm unterlassen müssen.

Und nun gehen wir zum Außenministerium über. Noch zu Zeiten der Regierung Paderewski hatte dieses Ministerium die Endecja inne: der bankrottierte Adel und aller Art Besitzlichkeiten, die auf das Aukaisement ausgingen, es jedoch nicht verstehen zu arbeiten, und sie wollten es auch nicht verstehen. Dieses Ministerium wurde ein Vorwerk der Rechte. In den letzten Zeiten haben Gonda, Dmowski und Jomonski dieses Ministerium reiflos gehandhabt. Unsere Politik haben sie ungeachtet geführt und eine Sache nach der anderen verloren. Endlich trat ein Vorgang ein, der von unserer Rechte nicht vorausgesehen wurde. In Dänemark, England, Frankreich und sogar in Japan trug die Linke den Sieg davon. Der Faschismus in Italien und in Spanien verlor den Boden unter den Füßen. England und Frankreich wollen die russischen Gewinns anerkennen. Polen drohte in der Tat eine große Gefahr auf dem Gebiete der internationalen Politik. Man muß Polen gegenüber der Welt in Schutz nehmen. Wie ist das aber zu machen, wenn die Vertreter der englischen und französischen Linken sehr ungern mit den Vertretern der polnischen Rechte sich unterhalten wollen. Die weitere Herrschaft der Rechte im Außenministerium ist unmöglich. Dieses Ministerium entwindet sich ihren Händen. Und derjenige, der es übernimmt, wird einem schweren Kampfe ausgesetzt sein, und vielleicht einer Reihe von verlorenen Schlachten. Mit einem Worte, die Rechte hat es eingebracht, und will nun, daß die Linke diesen Becher leert. Und so hat die Rechte sich folgende Kombination ausgedacht: Wir geben Thugutt das, was unseren Händen entflieht. Und wenn auf dem internationalen Gebiet Thugutt verliert, so sagen wir einfach, daß dies die Unzulänglichkeit oder die Linke verloren hat. Und dafür erhält Stanislaw Grabski das Portefeuille des Unterrichtsministers. Die Unzulänglichkeit werden wir an uns fetten, mit Lügen einwickeln und paralysieren. Den Kampf mit uns werden wir einstellen, nach dem früheren Muster regieren und alle Mißerfolge werden wir auf die Schwächen der Linken abwälzen. Auf diese Weise werden wir die Unzulänglichkeit zum Nullpunkt bringen, selbst aber werden wir an Stärke gewinnen. Dies waren die Pläne der Rechte. Daß Thugutt sie nicht anerkannt hat, ist seiner gutmütigen Leichtgläubigkeit auszusprechen.

Die erwähnten Gründe haben das Präsidium des Klubs veranlaßt, sich gegen das Projekt Thugutt auszusprechen. Da es sicher war, daß der Klub sich ebenso aussprechen würde, wie das Präsidium, so hat Thugutt dem Klub mitgeteilt, daß er den Vorschlag im Klub niederlegt und aus dem Klub austritt. Auf diese Weise hat Thugutt gewissermaßen die Welt wissen lassen, daß er dem Klub gram ist. Der Klub nahm den Austritt Thugutts zur Kenntnis, konnte sich jedoch nicht damit einverstanden erklären, daß der Vorsitzende des Klubs durch seinen Austritt

eine Spaltung im Klub

und in der Partei hervorruft, und daher hat der Klub, um es hierzu nicht kommen zu lassen, die Meinung zum Ausdruck gebracht, daß es im Interesse des Klubs erwünscht ist, daß Thugutt auch weiterhin dem Klub als Mitglied angehört. Thugutt ist jedoch zum Klub nicht zurückgekehrt. Nach vielleicht Thugutt an, daß einige Abgeordnete ihm dafür Abhilfe leisten werden, daß er nichts Böses getan hat? Der Abg. Thugutt macht uns in seinem Briefe den Vorwurf, daß wir ihm nicht die Möglichkeit gegeben haben, den Staat zu retten. Dies ist ein ungerechtfertigter Vorwurf, denn Herr Thugutt konnte sein Abgeordnetenmandat niederlegen, als Privatmann das Portefeuille des Außenministers übernehmen und mit allen Kräften Polen retten, doch er wollte dies nicht tun. Jede Erwähnung meinerseits über die Niederlegung des Mandats brachte Herrn Thugutt aus dem Gleichgewicht, ein Beweis, daß es Herrn Thugutt nicht allein um das Außenministerium ging.

Nun handelt es sich um die Frage, was eigentlich der Grund des Verhaltens des Abg. Thugutt war. War es Verrat? Gott soll uns vor derartigen Verdächtigungen bewahren. Dies wäre eine große Ungerechtfertigkeit. Der Abg. Thugutt war und ist ein ehrlicher Mensch. Was hat ihn also dazu veranlaßt, daß es sich so geändert hat? Ich nehme an: die Krankheit. Der Abg. Thugutt ist sehr schwer krank. Und dies ist der Grund, daß er in sich zusammengefallen ist. Wir sind eine Partei des Kampfes. Und ein kranker Mann hat zum Kampfe weder Lust noch die Kräfte, und daher ist er geneigt, die Linke des geringsten Widerstandes zu verfolgen. Herr Thugutt sagt in seinem Briefe, daß die Rechte bei unserem Widerstande auch nichts fertig bringen kann. Ich kann mich damit nicht einverstanden erklären. Ich halte die Rechte nicht für schwach, sondern für sehr stark. Die Rechte hat unter unserem Widerstande die Volksregierung gestürzt. Die Rechte ließ die Durchführung der Agrarreform nicht zu. Sie hat trotz unseres Widerstandes einen bedeutenden Teil aller Ämter in Polen mit ihren Leuten besetzt und dadurch einen Einfluß auf die Ausführung der Gesetze, die Rechte hat Wladyslaw vom Militär entfernt, eine große Anzahl von Abgeordneten in den gegenwärtigen Sejm eingeführt, sie hat zur Ermordung des Staatspräsidenten Narutowicz beigetragen und auch nicht ein Paar ist ihr gekrümmt worden. Dies dürfte doch wohl genügen.

Warschau, 2. August. Gestern fand im Wyzwolenie-Klub eine Sitzung statt, in der die Wahl des Mitglieds an Stelle des Abg. Thugutt vorgenommen wurde. Mit 26 Stimmen wurde der Abg. Walon gewählt. Er vertritt im Klub die radikale Richtung. Die Wahl des stellvertretenden Vizevorsitzenden fiel auf den Abg. Sanojca.

Grabski über die Wirtschaftskrise.

Ein optimistisches Urteil.

Der Ministerpräsident und Finanzminister Wladyslaw Grabski gewährte dem Mitarbeiter einer Warschauer Zeitung eine Unterredung über aktuelle Wirtschafts- und Finanzfragen im Zusammenhang mit der gegenwärtigen Wirtschaftskrise. Die Ausführungen des Ministerpräsidenten bringen wir nachstehend im Wortlaut:

Wie weit reicht die gegenwärtige Wirtschaftskrise im Lande?

Die Wirtschaftskrise, erwiderte der Premier, reicht nicht weit. Und dies ist eben ihre schlechteste Seite. Der Verlauf der Krise in Polen stellt sich bedeutend gelinder dar, als dies in Tschechien und in Deutschland gewesen ist. Die gegenwärtige Krise, von welcher der Reihe nach verschiedene Zweige des Wirtschaftslebens betroffen werden, kann nicht so schnell zum Abbruch kommen und im raschen

Tempo unseren wirtschaftlichen Organismus heilen. Würde die Krise weiterreichen, so würde dies schon heute zu einer Herabsetzung der Preise führen, was wir bis jetzt nicht beobachten können. Und die Herabsetzung der Preise, die Hauptbedingung der wirtschaftlichen Sanierung, kann während der Krise nur auf dem Wege der Herabsetzung der Produktionskosten erfolgen. Das Sinken des Bloß könnte ebenfalls zur Herabsetzung der Preise führen, aber dies wird wohl niemand wünschen. Bis jetzt haben wir, sagte der Ministerpräsident, keine Konfurie (?) und auch keine massenweisen Ausverkäufe zu verzeichnen, und solange dies nicht eintritt, kann man den Verlauf der Krise als milde bezeichnen.

Auf welchem Wege beabsichtigt die Regierung, der Krise Herr zu werden?

Eine entsprechende Aktion hat die Regierung vor einem halben Jahre mit Steuererleichterungen begonnen. Zuletzt wurden auch gewisse Bestimmungen in der Frage des Arbeitstages in den Hüttenwerken getroffen. Ich muß erwähnen, daß die Regierung in Bezug auf die Arbeitszeit nicht weiter zu gehen beabsichtigt. Ich teile nicht die Ansicht, daß die Aufhebung des Achtstundentages in den Bergwerken durch Vorteile wirtschaftlicher Natur diktiert worden sei. Außerdem führt die Regierung eine Kreditaktion zur Herabsetzung des zu hohen Prozentsatzes, und sie legt auf diese Aktion großes Gewicht. Wir befinden uns erst am Anfang dieser Aktion. Beispielsweise sei darauf hingewiesen, daß in Deutschland, das vier Monate früher als wir die Valuta stabilisierte, das sich aus dem hohen Prozentsatz ergebende Übel nicht minder groß in die Erscheinung tritt als bei uns, was von den ungeheuren Schwierigkeiten Zeugnis ablegt, auf die die günstige Lösung dieser Frage stößt. Die Aktion der polnischen Regierung auf diesem Gebiet hat bereits gewisse Ergebnisse gezeitigt, die u. a. in dem Steigen des Kurses der Industriek Aktien in die Erscheinung traten, doch dies ist noch zu wenig, und die Regierung, die weitere Ergebnisse sehen möchte, wird diesen Weg mit Ausdauer weiter verfolgen.

Welche Pflichten hat die Gemeinschaft während der Krise zu erfüllen?

Die erste Pflicht wäre die Forderung, Konjunkturen, die an Wucher grenzen, nicht auszunutzen. Dies betrifft alle diejenigen, die im Besitz von Bargeld, sich früher mit Spekulationen beschäftigten und sich heute auf den Wucher legen. Die zweite Verpflichtung beruht darauf, so bald als möglich die Kalkulation in allen Arbeitsstätten auf eine gesunde Basis zu bringen. Man muß mit minimalen Einnahmen auf große Umsätze und einen großen Absatz kalkulieren und nicht auf einen hohen Prozentsatz von einem geringen Umsatz.

In Wirtschaftskreisen legt man bei der Gesundung unseres Wirtschaftslebens ein großes Gewicht den Auslandskredit bei. Wie sind die Aussichten für die Erlangung solcher Anleihen auf dem Wege der Privat- und der Regierungsinitiative?

Der Zustrom fremder Kapitalien ist sehr erwünscht, wenn diese Kredite nur nicht zu einem hohen Prozentsatz und für kurze Termine gewährt werden. Dagegen bemühen sich viele Personen, die unsere Handels- und Industriekreise repräsentieren, um diese Kredite, indem sie oft einen sehr hohen Prozentsatz anbieten, was unseren Auslandskredit disqualifiziert. Trotz alledem macht unsere Industrie andauernd von Auslandskredit Gebrauch und einige Zweige, wie z. B. die Zuckerindustrie, erhalten Darlehen zu einem verhältnismäßig geringen Zinssatz. Die Regierung braucht keine Anleihe. Bemüht sich also auch nicht um sie und kann nach dieser Richtung hin nur mit industriellen Kreisen zusammen arbeiten, indem sie in gewissen Fällen die Garantie übernimmt.

Wie gestaltet sich unsere Handelsbilanz im laufenden Jahre?

Bis jetzt gut. Es sind keine Anzeichen vorhanden, daß sich unsere Handelsbilanz im Verhältnis zum Vorjahre verschlechtert hätte.

Der Abgeordnete Buzek wies kürzlich in seinem Referat auf Unterschiede zwischen einigen Positionen des Voranschlags und seiner Verwirklichung hin, die nach seinen Berechnungen 250 Millionen Bloß jährlich beträgt. Wie sind die Ansichten des Ministerpräsidenten über die Ausführungen Dr. Buzeks?

Die Berechnungen des Abg. Buzek sind nur zu verifizieren, doch dies ist um so besser, da man ihnen stets eine reale Wirklichkeit entgegenstellen kann, die weit günstiger ist. Es würde zu viel Zeit in Anspruch nehmen, wollte man sich in eine Analyse der einzelnen Zahlen einlassen. Ich muß jedoch hervorheben, daß die Einnahmen des Staatsschatzes sowohl in den vorangegangenen Monaten als auch im Juli diesen Bestimmungen durchaus nicht befähigen.

Welche Rolle spielen in unserem Budget das Tabak- und das Spiritusmonopol?

Mit einer bedeutenden Dosis von Wahrscheinlichkeit kann man sagen, daß die Einnahmen aus diesen beiden Monopolen mit leichtem 25 Prozent unseres Budgets decken werden. Die größte Gefahrlichkeit dieser beiden Einnahmequellen kann man jedoch nicht im kommenden Jahre, sondern erst in den Jahren 1926/27 erwarten.

Der Schiedspruch Raedenbeds.

Über den Stand der deutsch-polnischen Verhandlungen in Wien teilt das Wolffsche Bureau „von unterrichteter Seite“ folgendes mit:

Am 10. Juli hat der Schiedsrichter, der Präsident des Oberschlesischen Schiedsgerichts, Professor Raedenbed, über die ihm von Deutschland und Polen vorgelegten Thesen einen Schiedspruch gefällt, der die Grundlage des abzuschließenden Vertrages bilden soll. Über ihn wird zurzeit noch in Wien verhandelt. Die erste Gruppe der dem Schiedsrichter vorgelegten Thesen betraf die Frage des Staatsangehörigkeitswechsels. Die Entscheidungen in diesen Punkten sind fast durchweg im Sinne der deutschen Thesen ausgefallen. So ist die Zulässigkeit des doppelten Wohnsitzes bejaht, ferner ist der deutschen These zugestimmt, daß der Erwerb der polnischen Staatsangehörigkeit durch frühere Reichsdeutsche aus Artikel 3 und 4 des Minderheitenvertrages nicht auf das an Polen abgetretene Gebiet beschränkt und nicht davon abhängig ist, ob der betreffende die deutsche Staatsangehörigkeit bereits am 1. Januar 1908 besessen hat. Es ist weiter anerkannt, daß die Ehefrau unabhängig vom Ehemann die polnische Staatsangehörigkeit erwerben kann. Für den Erwerb der polnischen Staatsangehörigkeit durch Geburt nach Artikel 4 des Minderheitenvertrages hat der Schiedsrichter im Sinne des Gutachtens des Ständigen Internationalen Gerichtshofes im Haag festgelegt, daß hierfür bei Personen, die noch in Polen wohnhaft sind, die Tatsache genügt, daß die Eltern zur Zeit der Geburt Wohnsitz in Polen hatten. Dagegen hat der Schiedsrichter für die in Polen geborenen, aber bereits von dort abgewanderten Personen angesetzt, den Erwerb der polnischen Staatsangehörigkeit auf solche zu beschränken, die trotz der Abwanderung Verbindungen mit dem Geburtsland behalten haben.

Die Einzelheiten hierüber werden im Verhandlungswege näher bestimmt. Die Frage, ob eine Unterbrechung des Wohnsitzes zwischen 1908 und 1920 den Erwerb der polnischen Staatsangehörigkeit ausschließt, hat der Schiedsrichter zwar grundsätzlich bejaht, aber zugleich festgestellt, daß eine Unterbrechung nicht vorliegt, wenn die betreffende Person während der Abwesenheit zwischen 1908 und 1920 die Absicht hatte, in nunmehr polnisches Gebiet zurückzukehren.

Die Bedeutung dieser Entscheidungen erhellt daraus, daß hierdurch in allen strittigen Liquidationsangelegenheiten die polnische Staatsangehörigkeit der Betroffenen festgestellt ist, woraus sich die Unzulässigkeit der betreffenden Liquidationen ergibt. Endlich verdient noch hervorgehoben zu werden, daß der Schiedsrichter entgegen der polnischen These den deutschen Standpunkt anerkennt, daß die Frage des Erwerbes oder Nichterwerbes der polnischen Staatsangehörigkeit einen internationalen Charakter hat, also nicht ausschließlich eine innere Angelegenheit Polens ist.

Auch in der zweiten Gruppe der Thesen, die sich auf die Optionsfragen beziehen, hat der Schiedsrichter im Sinne der deutschen These den internationalen Charakter der Frage grundsätzlich bejaht, ob eine Option rechtsgültig ist oder nicht. Dagegen hat er der polnischen These zugestimmt, wonach Personen, die rechtsgültig für Deutschland optiert haben, auf Verlangen der polnischen Behörden Polen verlassen müssen. Damit ist Polen ein Ausweisungserecht der Optanten zugesprochen.

Trotzdem besteht für die betroffenen Optanten kein Anlaß zu übereilten Schritten, da die Fragen, wer gültig optiert hat und unter welchen näheren Bedingungen die Abwanderung zu erfolgen hat, einen besonders wichtigen Teil der zurzeit in Wien schwebenden Verhandlungen bilden. Dabei handelt es sich vor allem um die Fristen, die für die Abwanderung zu gewähren sind, um das Recht der ungehinderten Mitnahme des Vermögens, um die Verbleibhaltung des unbeweglichen Eigentums in Polen usw. — Fragen, mit deren humaner Regelung gerechnet werden kann.

Im Abraen ist am 14. April zwischen Deutschland und Polen ein Abkommen geschlossen, wonach die Vertragsbestimmungen der in Wien zu schließenden Konvention ohne weiteres auf die Personen anzuwenden sind, die in Deutschland für Polen optiert haben. Mit hin können auch die deutschen Behörden die Abwanderung aller dieser Personen verlangen. Allein vor deutschen Behörden haben seinerzeit in Deutschland über 24 000 Personen für Polen optiert.

Noch keine vollständige Einigung in London.

Meldungen der Polnischen Telegraphen-Agentur.

London, 1. August. Die Vorsitzenden der Hauptdelegationen stellten die einstimmige Annahme des französischen Schiedsgerichtsvorschlages durch die Kommission für Unterlassungen Deutschlands fest. Herriot begründete den französisch-belgischen Plan der militärischen Räumung des Ruhrgebietes. Die Räumung soll in Etappen erfolgen. Die Räumung Saagens würde nach Zahlung von 800 Mill. Goldmark durch Deutschland erfolgen, die Räumung Dortmunds nach Klüffmachung von 600 Millionen deutscher Obligationen und die Räumung Bochums nach Klüffmachung von 700 Millionen und Essens nach Unterbringung von 2 Milliarden in Obligationen. Sollten diese Bedingungen bis zum 15. August 1926 nicht erfüllt werden, so werden die französisch-belgischen Truppen dennoch bis zu diesem Termin aus dem Ruhrgebiet zurückgezogen werden, sofern Deutschland bis dahin alle Verpflichtungen erfüllt, die der Dawessche Plan Deutschland auferlegt. In der Frage des Räumungsplanes wurde in keine Diskussion getreten, da sie nicht in den Fragenkomplex der Konferenz gehört. Die Vorsitzenden der Delegationen nahmen mit einstimmiger Zustimmung die Erklärung Herriots entgegen, da, wie der Korrespondent der Savas-Agentur betont, sie unabweisbar darauf hinwies, daß Frankreich trotz der ihm oft gemachten Vorwürfe keine Nebenbedanken und Annexionsstendenz habe, daß es vielmehr Beweise seines Friedenswillens gebe. Elementar verlangte, daß die französischen und englischen Finanzfachverständigen Anfang nächster Woche an die Besprechung der Frage der interalliierten Schulden herantreten. Es ist möglich, daß die Vorsitzenden der Delegationen heute früh beschließen werden, am kommenden Montag die deutschen Delegierten einzuladen.

London, 1. August. Die Kommission für die Verteilung der deutschen Zahlungen beriet die ganze gestrige Nacht über. Bis jetzt wurden nur zwei Fragen erledigt. Es wird angenommen, daß heute auch in den anderen Fragen ein Einvernehmen erzielt werden wird.

Paris, 1. August. Die Zeitungen stellen übereinstimmend fest, daß gestern Herriot in der Konferenz einen bedeutenden Erfolg errungen habe. Trotz des heftigen Widerstandes, den er zu überwinden hatte, habe er in seinem Falle die Rechte und Interessen Frankreichs schmälern lassen. Sämtliche Zeitungen betonen den vorläufigen Geist, den Frankreich in der Zeit der letzten Verhandlungen in den so delikaten Fragen an den Tag gelegt hat, und sehen voraus, daß in der Konferenz binnen kurzem ein Einvernehmen auf Grund des französischen Vorschlages erzielt werden wird. Englische Zeitungen betonen gleichfalls den Erfolg Herriots. „Daily Express“ hebt den vorläufigen Geist und den guten Willen der Delegierten der Alliierten hervor, und in erster Linie den guten Willen Frankreichs.

London, 1. August. Die dritte Kommission beriet bis in die späten Nachtstunden hinein über den Teil des französischen Vorschlages, der die Verteilung der Zahlungen und die Änderungen im Dawesschen Plane betrifft, welche Deutschland später akzeptieren müßte. Da die Diskussion keine Ergebnisse gebracht hat, so wird sie heute früh um 11 Uhr wieder aufgenommen werden. Für den Fall, daß in Bezug auf die beiden Punkte, deren Annahme die französische Delegation als unbedingt nötig erachtet, ein Einvernehmen nicht erzielt wird, wird die Konferenz berufen werden, eine endgültige Entscheidung zu treffen, sofern dies am heutigen Tage nötig sein wird.

London, 1. August. „Daily News“ teilt mit, daß die französische Formel sämtliche Bankiers befriedigt habe.

London, 1. August. Die dritte Kommission leht den Nachmittag die Diskussion über den ihr überwiesenen Teil des französischen Schiedsgerichtsvorschlages fort. Sofern in dieser Sitzung ein Einvernehmen nicht erzielt wird, treten die Vorsitzenden der Delegationen abends zusammen und werden eine endgültige Entscheidung treffen. Es wird angenommen, daß die Plenarsammlung der Konferenz morgen Vormittag 11 Uhr stattfindet. In dieser Sitzung soll die Frage endgültig erledigt werden, über die gegenwärtig die dritte Kommission berät. Sowohl Macdonald als auch Herriot sind gegenwärtig entschlossen.

Bromberg, Sonntag den 3. August 1924.

Bommerellen.

2. August.

Graudenz (Grudziąz).

I. Schwesternstation. Die evangelische Kirchengemeinde hatte im Anschluss an das Knabenwaisenhaus „Petersonstift“ eine Schwesternstation. Aus dem Mutterhaus in Danzig waren zwei Schwestern stationiert, welche besonders in der Krankenpflege tätig waren. Wegen mehrerer Differenzen wurden die Schwestern zurückberufen, die Station ging ein, und die Einrichtungsgesamtheiten der Station wurden veräußert. Da vom Deutschen Frauenverein noch eine Schwesterstation unterhalten wird, welche mit einer Schwester des Mutterhauses Danzig besetzt ist, die auch in der Krankenpflege tätig ist, machte sich das Fehlen der früheren Station auch nicht besonders fühlbar. Neuerdings ist vom evangelischen Frauenverein wieder eine Schwesternstation eingerichtet. Allerdings ist nicht eine Schwester aus dem Mutterhaus Danzig berufen, sondern eine ehemalige Kriegsschwester tätig. Diese ist im Petersonstift stationiert und hilft dort auf Ordnung sehen, auch das Altenheim dabei ist auf ihre Hilfe angewiesen. Außerdem soll sie auch in der Gemeindepflege tätig sein.

A. Die Wohnungsfrage steigert sich immer mehr. Größere Wohnungen sind noch leichter zu bekommen als kleinere mit zwei und drei Zimmern. Es warten manche Leute schon jahrelang auf ein Unterkommen. Manche Ehen können nicht geschlossen werden, da es nicht möglich ist, eine Wohnung aufzutreiben. Neubauten können wegen der Unrentabilität der Mietwohnungen überhaupt nicht aufgeführt werden, ja, es müssen hin und wieder wegen Baufälligkeit Wohnhäuser zum Abbruch kommen.

Der Verschönerungsverein. Vorsitzender Stadtrat Altmel, wird auch in diesem Jahre eine Prämierung der schönsten geschmückten Balkons und Fenster vornehmen. Es sind sechs Preise sowie Anerkennungsdiplome und Verlobungsbriefe für die Auszeichnungen bestimmt. An die Besitzer mancher Hausvordächer, deren Zustand zu wünschen übrig lässt, richtet der Verschönerungsverein die Bitte, an die erforderlichen Arbeiten, nämlich das Schneiden des Grottes, die Beseitigung des Unkrauts usw. heranzutreten.

a. Hausbettelei. Die Not muß unter der ärmeren Bevölkerung doch recht groß sein. Die Hausbettelei nimmt immer mehr zu und auch auf der Straße wird man von rüstigen Personen um eine Gabe zu Brot gebeten. Allerdings läßt sich nicht feststellen, ob wirkliche Not oder ob gewohnheitsmäßiger Bettel vorliegt.

A. Straßenbauplanungen. Bekanntlich wurden die meisten großen Straßenbäume nach und nach abgeholzt. Die meisten wurden durch neue ersetzt, aber in manchen Straßen wurden andere Baumarten gepflanzt. Leider ist ein Teil der Bäume eingegangen. Von den in der Venkiststraße angepflanzten Kastanien sind nur wenige angewachsen. In diesem Frühjahr wurden die eingegangenen Bäume nicht ersetzt.

Thorn (Toruń).

Der Weichsel. Der Wasserstand ist seit Donnerstag etwas gestiegen und betrug Freitag früh 0,19 Meter über Normal. — Eingetroffen ist Motorschlepper „Undeck“ mit zwei Tankwägen, die Melasse aus Borsowice (Kongresspolen) hierherbrachten. Die Melasse wird hier in Tankwagen der Eisenbahn verladen, die in zwei langen Reihen am Uferufer angefahren sind. Die hier liegenden zwei Traktoren sind kromab weitergeschwenkt.

Marktbericht. Der Freitag-Morgenmarkt brachte aus unbekannten Ursachen eine kleine Erhöhung des Butterpreises, obwohl genügend Angebot herrschte. Das Pfund

wurde mit 1,50 und 1,60 Pfund angeboten, teilweise auch noch darüber. Über diese Preiserhöhung, die vielen ungerechtigt erscheint, herrschte des öfteren Meinungsverschiedenheit zwischen Käufern und Verkäufern. Die Mandel Eier lag am 1,30—1,40 Pfund. Die immer sehr gut beschickt war der Gemüsemarkt. Hier hielten sich die Preise in den bekannten Grenzen, manches war sogar billiger als am letzten Markttag. Grüne Bohnen wurden mit 12—15 Gr. je Pfd. abgegeben, frische Kartoffeln mit 4 und 5 Gr., Mohrrüben kosteten 10 Gr., Tomaten 80 Gr. bis 1 Pfund, Gurken gab es von 5 Gr. an. An Obst sahen wir Äpfeln zu 30—50 Gr., sodann die ersten Äpfel und Birnen, die pfundweise mit 40—60 Gr. angeboten wurden. Kirschen wurden mit 20 Gr. verkauft. Johannisbeeren kosteten 25—30 Gr., Himbeeren 50 Gr., Gartenhimbeeren 80 Gr. Blaubeeren wurden pro Maß mit 25 Gr., Preiselbeeren mit 50 Gr. und Erdbeeren mit 1,60—2 Pfund angeboten. Der Gemüsemarkt bot Hühner zu 0,80—2,50 Pfund und Enten, die durchschnittlich 8,50 Pfund kosteten. Auf dem Fischmarkt gab es außer den üblichen Sorten diesmal Aale zu 1,50, Hechte zu 0,80—1 und Zander zu 1,50—2 Pfund je Pfund. — Der Marktverkehr war reg.

Diebstähle. Wenn auch in der letzten sogenannten „Sauren Gurkenzeit“ überall wenig sich ereignet, was die Aufmerksamkeit des Publikums auf sich zu ziehen vermag, so macht doch die Diebstahlszeit immer wieder von sich reden. Es vergeht fast kein Tag, an welchem nicht neue Diebstahls-taten von den Bestohlenen an die Polizeibehörden gemeldet werden. Am 29. Juli wurden hier z. B. wieder vier Diebstähle angemeldet. Die schwersten Schäden erlitten dabei eine Dame aus der ul. Monomacha (Falkstraße) Nr. 21 die den Verlust einer goldenen Uhr im Werte von 500 Pfund beklagt, sowie Herr Jussan Zarucki, der 339 Pfund eingekauft hat.

er. Culm (Celmno), 30. Juli. Endlich elektrisches Licht vom Kraftwerk Grodek! Die elektrische Stromleitung des Kraftwerks Grodek im Kreise Schwes, das die Kreise Schwes, Culm und Thorn mit Strom versorgen soll, ist jetzt auch bis Culm durchgeführt. Da die Leitung über die Weichsel führt, sind am jenseitigen Ufer in Morak und am diesseitigen in Grental hohe eiserne Türme aufgestellt, welche von dort über Kölln, Oberau, Neugut an niedrigen eisernen Masten nach der Stadt und in der Stadt, bis zum Haupttransformator in der Roonstraße weiterführen. In der vorigen Woche wurden die Kupferdrähte zur Stromleitung bis dahin angebracht, und von dort aus bis zum Starostengebäude, das bereits am Sonnabend im elektrischen Lichte erstrahlte. Es sind auch bereits seitens der Bürgerschaft Anschlüsse für ihre Häuser zum Teil ausgeführt. Die Stadt Culm besitzt bereits seit den sechziger Jahren des vorigen Jahrhunderts eine Gasanstalt und die meisten Häuser der Stadt haben Anschlüsse an diese. Die Hälfte dieser Anschlüsse sind größtenteils während der Kriegszeit erfolgt, als die Leucht-mittel, Petroleum, Spiritus und Licht sehr knapp wurden. Man kann den neuen Beleuchtungsfortschritt für unsere Stadt nur freudig begrüßen. Die Weiterleitung nach dem inneren Kreise ist zum Teil bis Osnowo und Prosimo erfolgt, und Anschlußnehmende haben sich bereits gemeldet. Sämtliche Arbeiten werden von der Siemensgesellschaft in Danzig ausgeführt.

er. Culm (Celmno), 31. Juli. Die unverschämte Erna Goding in Gr. Gasse, welche an Epilepsie litt, besaß sich am Dienstag vormittag zu dem beim Dorfe gelegenen See, um daraus das sogenannte Entenfloss als Entenfutter zu schöpfen. Bei dieser Gelegenheit ging sie nun ins Wasser, bekam einen Anfall und ertrank nicht weit vom Ufer, da sie nicht so leicht zur Stelle war. — Der gestrige Wochenmarkt war infolge der Erntearbeiten mit Butter und Eiern nur wenig beschickt. Man verlangte für Butter sogar 1,6 Pfund, doch wurde durchschnittlich 1,3 bis 1,5 Pfund ge-

achtet. Eier kosteten 1,1 bis 1,3 Pfund, das Pfund Kartoffeln 4 Gr., Johannisbeeren 30 Gr., Stachelbeeren 50 Gr., Blaubeeren 15 Gr., Himbeeren 70 Gr., das Pfund Mohrrüben 10 Gr., Kohlrabi 25 Gr., grüne Bohnen 30 Gr., Pilze (Reis-füßchen) 25 Gr. Für junge Hühner zahlte man 1,50 bis 2 Pfund das Paar. Auf dem Fischmarkt gab es Hechte für 1 Pfund, Karauschen 80 Gr., Breiten 50 Gr., Plöbe 40 Gr., das Pfund. Die Fleisch- und Wurstpreise haben sich gegen den vorigen Mittwochsmarktbericht nicht geändert.

*** Dirshan (Tczew), 1. August.** Als jugendlicher Scharfschütze wurde ein 12jähriger Knabe, Sohn eines Eisenbahnbeamten auf der Neustadt, zur Anzeige gebracht. Der Junge war im Besitz eines kleinen Teichings, mit welchem er gestern in einem Hause in der Danziger Straße Nr. 2 größere Fensterheben zerstoß. Selbstverständlich hat der Vater den Schaden zu ersetzen.

dr. Lantenburg (Lidzbark), 31. Juli. Anlässlich der religionspädagogischen Woche fand hier am letzten Sonnabend eine stimmungsvolle musikalische Nachmittagsandacht in der evangelischen Kirche statt. Die Herren Erich Beech, Bromberg (Geige) und Fritz Dopp, Bromberg (Orgel) waren der Einladung der „Freizeitler“ gern gefolgt. Sie brachten ein fein ausgewähltes Programm mit. Den Auftakt gab eine Melodie von Ries, die die trefflichen Künstler mit durchaus weicher Tonsführung und dennoch intimer Differenzierung durchführten. Dann folgte ein Violinsonata von Rindini (Andantino), reich an musikalischen Empfindungen. Die Geige vereinigte Technik und Seele, die Orgel trat vornehm zurück, kam dafür im dritten Stück, Präludium D-moll aus Bachs „wohltemperiertem Klavier“ allein zur Geltung. Bachsche Klarheit und Tiefe wurden offenbar. Auch das ewig-schöne Largo von Händel (Violine und Orgel) hörten wir wieder gern. Dann die melodische Kavatine von Raff, deren herrliches, drängendes und verbendes Motiv Herr Beech singend und klingend herausbrachte. Abelsberger's „Vision“ war uns allen neu. Das Irrationale visionärer Erlebnisse, das der Komponist in Tönen zu fassen versucht, brachte Herr Dopp mit harter Einfühlungskraft zum wesentlichen Ausdruck; namentlich wurden die verschiedenen Phasen mit ihrem wechselnden Gefühlsinhalt unterschiedlich dargestellt. Ob das Adagio religioso von Beuxtempus zu allen gesprochen hat? Gewiß, ein „virtuoses“ Stück. Aber ist das schon genug! Das Ernste und Dellige fühlen wir bei Händel und Bach immer auch dort, wo sie jauchzen und jubilierten. Bei Beuxtempus ist alles so „leicht“, so — oberflächlich. Wie anders atmete das letzte Stück deutsche Frömmigkeit: Schuberts „Ave Maria!“ Gemeinsamer Choralgesang verstärkte das tiefe Erlebnis dieser stillen Feierstunde in dem sonnendurchleuchteten traulichen Kirchlein „auf dem Berge“.

Kleine Rundschau.

*** Liebestragödie im Gefängnis.** Wie aus Budapest gemeldet wird, spielte sich in einem Budapest'schen Gefängnis eine eigenartige Liebestragödie ab. Zwei junge Leute, Bozary und Franz Glatter, verführten eine Strafe wegen Diebstahls und Raubes. Sie kamen durch einen Zufall in einer Zelle zusammen und erzählten sich hier ihr Schicksal. Bei der Erzählung stellte es sich heraus, daß beide einen ein und desselben Mädchens, das sie sehr liebten und das sie auch heiraten wollten, wegen ihrer Mittellosgkeit aber nicht dazu in der Lage waren, Diebstähle und Raubereien begangen hatten, ohne daß der eine Nebenbuhler etwas von dem anderen wußte. Glatter, der seine Strafe früher als Bozary abgebußt und in den nächsten Tagen entlassen werden sollte, rühmte sich, daß es ihm gelingen werde, das Mädchen zu heiraten, wurde nun von Bozary in einem Anfall von Eifersucht während der Mittagsmahlzeit durch einen Stich mit der Gabel in die Brust so schwer verletzt, daß er seiner Verletzung erlag. Bozary wird sich nun wegen vorsätzlicher Tötung zu verantworten haben.

Thorn.

Am Freitag, den 31. Juli 1924, entschlief sanft nach monatelanger Bettlägerigkeit der Bankbuchhalter a. D.

Herr Richard Kapelle

aus Toruń im 80. Lebensjahre.

Der Verstorbene, der im Jahre 1910 auf seinen Wunsch von uns pensioniert wurde, hat dem früheren „Vorschussverein“ und der jetzigen „Thorner Vereinsbank“ fast vierzig Jahre als Buchhalter und Rentant treue Dienste geleistet. Durch sein freundliches, stets hilfsbereites Wesen und seine lange Tätigkeit bei uns hat er sich die Liebe und Zuneigung aller unserer Mitglieder erworben. Er gehört mit zu der Geschichte unserer Bank. Wir werden sein Andenken stets in Ehren behalten!

Thorner Vereinsbank Sp. z o. odp. in Toruń.

ges. Wohlfeil, Bartel.

Die Beerdigung findet am Sonntag, den 3. August, 12 Uhr mittags, von der Leichenhalle des Neustädtischen ev. Friedhofs aus statt.

Einem geehrten Publikum zur gefl. Kenntnis, daß ich nach dem Ausscheiden meines Teilhabers, Herrn Becker, aus der Firma Cichocki & Becker das Geschäft nunmehr unter der Firma

Stefan Cichocki

Spezialgeschäft in Werkzeugen u. Maschinen für Handel und Industrie, Möbelbeschläge, Eisenwaren, Haus- und Küchen-Geräte als alleiniger Inhaber weiterführe.

Ich bitte das der früheren Firma entgegengebrachte Vertrauen auch weiterhin auf mich übertragen zu wollen und sichere prompte und reelle Bedienung zu.

Stefan Cichocki,

Toruń, ul. Król. Jadwigi 20. Tel. 374.

Infolge günstigen Einkaufs in Glas bin ich in der Lage sämtliche

Glasarbeiten

billig auszuführen sowie auch

Glas

zu Konkurrenzpreisen abzugeben.

J. Felski,

Toruń, Rynek Monomicha 14. 19002 Tel. 1062.

Soeben erschienen (in deutschem Text):

Zollhandbuch für Polen und Danzig

dritte Auflage, herausgegeben im Auftrag der Handelskammer zu Danzig von Dr. Bruno Heinemann, Syndikus der Handelskammer zu Danzig. Unentbehrlich für Handel und Industrie. Preis: 18 Danziger Gulden. Versand nach außerhalb unter Nachnahme zuzüglich Porto.

Justus Wallis, Toruń,

Szeroka 34. 19169

Spedition-Lagerhaus

Ludwig Szymański

Toruń (Thorn)

Seglerstr. 3 Tel. 909/914

Bahnamtliche

Spedition

Möbeltransport

Speicherei

Lagerplätze am Hauptbahnhof und der Uferbahn mit Gleisanschluss

Rollfuhrunter-

nehmen

Schiffahrt

eigene 4 Dampfer zum Holzschleppen

Ausflugs-Dampfer

für Vereine jeder Zeit.

Holzspedition

Toruń (Thorn).

Automobil-

Treibriemen

aus Garn imprägniert, aut. u. billig, empf. 1841

Bernhard Reiser Sohn, Toruń, Sw. Duchy 16.

Empfehle mich zum Aufpolstern

von Sofas, Matratzen, Chaiselongues, In-

fertigen von Matratzen sowie Anbringen von

Garbinnen und allen in dies Fach schlagenden

Arbeiten. Bettinger, Tapeziermeister,

17470 Mate Garbarn 7.

Kalkalz

Phosphorsäure

Gießstoff

Kleie

Stücken (Mehl)

Kohlen

bieten an

Laengner & Illner,

Toruń. Telefon 111. 18998 Telefon 111.

Alle Arten

Manufaktur- und Textilwaren

empfehlen

19263

in größter Auswahl bei Engrospreisen im Détailverkauf

Dom Handlowy „Przemysl“

vorm. Jacob Hirsch

Toruń, Szeroka (Breitestraße) 44

(bisher nur Engros-geschäft)

Für Beamte Rabatt.

An die Herren

1938

Schneidemühlenbesitzer!

Ich bite um Angebote von Holzmate-rial mit Angabe der Preise. Ich reflek-tiere auf beträchtliche Bestellungen.

A. Degórski

Toruń, Sukiennicza 8.

Thorner

Schülerheim

volle Pension, Unterricht, Nachhilfe, Anmeldung, binnen 3 Tagen von Deutschen. Ich erteile auch Privatstunden in Büchfächern, Schreib-maschine usw. Direktor

a. D. Berger, Toruń, ul. Seglarstr. 26. 92627

Eino neue

National-

Registrierkasse

bietet billig an 18814

Justus Wallis, Toruń, Szeroka 34.

Wir empfehlen zu sehr niedrigen Preisen:

Herrenoberhemden in Ziffer u. 8-10 Zl.	Damenhemden v. 2.80-4.50 Zl.
" nachthemden 5.50-6.20 "	" nachthemden . . 6.50 "
" sporthemden, Panama 5.00 "	" untertaillen . . 3.30 "
" taghemden 3.20 "	" Matinés 4.00 "
" Nesselhemden . . . 3.00 "	" Garnituren . . . 3.50 "
" Oxfordhemden . . . 3.00 "	" Beinkleider 3.00-5.00 "
Weisse Unterhosen . . . 3.60 "	

Pomorska Fabryka Bielizny

Zduny 17, Hof. Bydgoszcz. Telefon 1637.

Neuheiten in Pelzsachen zur Wintersaison

Das Pelzwarengeschäft der Firma S. Blaustein

Tel. 1098

Bydgoszcz, Dworcowa 14

Tel. 1098

macht der geehrten Kundschaft bekannt, daß es mit einer reichlichen Auswahl in allen Arten, Gattungen und Farben von Pelzwaren dienen kann.

Sealmäntel und Sealiacken
Persianermäntel und Persianerjacken
Bibrettejacken
Pelzkragen in den verschiedensten
Ausführungen und Farben:

Blaufüchse, Schwarzfüchse, Alaskafüchse
Echte Sibirische Blaufüchse
Stola: Amerikanische Opossum
in Natur und schwarz, Maulwurf
Seal und Bibrette.

Sämtliche Felle für Herren-Pelze wie Persianer, Opossum, Zibetkatzen, Nutria, Sibirische Katze etc. und Besätze aller Art.

Billige Preise.

Billige Preise.

Bank Hermann Pfotenbauer

Kom.-Ges. auf Aktien.

Telefon 6551/4, 3562

Danzig,

Dominikswall 13.

Telefon 6551/4, 3562

Erledigung aller Arten

Bankaufträge.

Effekten, Devisen, Accreditive.

Filiale Zoppot,

Seestrasse 36.

Telefon 53, 660.

Verzinsung von Währungs-Einlagen:

bei täglicher Kündigung 10%
bei befristeten Einlagen nach Vereinbarung.

Ersatzteile

Mfa- u. and. Separatoren
Mfa-Teller

Mahlscheiben

Rapid-, Gruse-Beraklit-,
Krupp- u. and. Systemen

Mähmaschinen-
Ersatzteile

Schleifsteine f. Mähmasch., Iose

Schlagleisten

Drillscharspitzen zu all. System.

Getriebe zu Dreschmaschinen
und Göpeln
von Jaehne usw.

kaufen Sie am günstigsten bei

Bracia Kamme

Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b.
Wiederverkäufer Rabatt.

Bis 50% billiger

empfehlen in großer

Auswahl neuangekom-

mene Waren, wie:

Dam.-Chemise 1.50 Zl.

Herren-Jacke 3.00 "

Kord für An-

züge . . . 1.30 "

Schürzen

beste Qual. 3.00 "

Kinder-Schürz.,

beste Qual. 0.90 "

Herrenhemd. 2.50 "

Kohleisen f. r

Wäsche . . 0.75 "

u. viele andere Sachen

Badengeschäft in Stole

98 25 Chelmska 1

Silfiter Käse

beste, vollfette Weide-
ware, gibt ab, auch an
Selbstverbraucher (10-
Pfd.-Pakete) gegen
Nachnahme zum Preise
von 1 Zloty per Pfd.,
ferner

Silfiter Käse Nr. 2

gute Qualitätsware,

zum Preise v. 35 Gr.

per Pfund. 1934

Gruft Lemke,

Mleczarnia Bydgosz.

pow. Grudziadz.

Der Zuschneide-Kursus

im Restaurant „Harmonia“ in Bydgoszcz, für sämtliche

Damen- und Kinder-Garderoben

für sämtliche

Damen-, Kinder- u. Herrenwäsche

(auch Anabenanzüge), findet in diesem Monat auf

vielseitigen Wunsch erneut statt. Teilnehmer gelangen

unter Garantie zu der Fähigkeit, oben Angeführtes selbst-

ständig nach jedem Modestück zuzuschneiden und somit auch

nähen zu können. Nähtenunterschiede sind nicht nötig, um das

Zuschneiden zu erlernen.

Anmeldungen werden im Restaurant „Harmonia“,

Marcinowska 1, von 9-12 vorm. und 2-6 nachm. ent-

gegengenommen.

Berliner Zuschneide-Akademie,

wissenschaftl. technische Hochschule.

System Krämer. Vertretung: H. Solf.

Kursus

für

Buchführung

Stenographie und

Maschinen-schreiben

erteilt 1905

G. Borreau,

Bydgoszcz,

ul. Jagiellońska 14.

Anmeldungen

zum 1847

polnischen

Unterrichtskursus

erbet. in der Geschäfts-

stelle, Elżbietastr. 4.

Achtung Friseur!

Hochfeine Karlsruher

Rasier-Geise

fabriziert u. empfiehlt iniegeln 1/2 kg,

Abgabe nicht unter 5 kg, 1919

Chemische Fabrik

Julian Król, Bydgoszcz.

1933

Dem geehrten Publikum zur gefl.

Kenntnisnahme, daß ich mein eigenes

Fabrikat

1933

Piano

in der Handelskammer Nowy Rynek 9

ausgestellt habe

und bitte dasselbe gefl. zu besichtigen.

Schachtelungsvoll

B. Sommerfeld, Pianoforte-Fabr.

Eniadeckich 56.

1933

Wegen Uebernahme eines an-

deren Handels

1933

Vollständiger Ausverkauf

1933

von Kolonialwaren

1933

wie: Kaffee, Tee, Kakao, Reis,

Griess, Waschlense, Toiletten-

seife, Reissfärke usw. zu be-

deutend herabgesetzten Preisen.

1933

T. Przepierzyński

ul. Gdańska 71 (Danzigerstr.).

1933

Verloren

Donnerstag, im Theat.

Deutsches Haus, eine

filberne Uhr.

Wiederbringer erhält

Belohnung.

Unita Grabowski,

ul. Dworcowa 72. 1933

Pianos

solide Bauart, hervor-

ragender Ton,

zu Fabrikpreisen. liefert

PIANO-FABRIK

Bruno Sommerfeld

Bydgoszcz, Sniadeckich 56.

Tel. 883. 1934

Wegen Aufgabe meiner Maschinen-

Abteilung gebe ich meine größeren

Restposten in 1933

Elektromotoren

Transformatoren

Anlassern

Rehelschaltern

Dynamodrähnen

Dynamohürsten

Sicherungen

Zellenschaltern

Meßinstrumenten

usw. weit unter Tagespreis ab.

W. Drenker sen.,

Akkumulatoren-Fabrik

Danzig-Langfuhr.

Wir offerieren größere Posten

Wiener Holzpfleifen

trotz des erhöhten Zolles ab Lager Danzig

zu äußerst billigen Preisen gegen Kasse.

Musterbestellungen erfolgen nur in Original-

partons. 1933

Fuhrmann & Meloch,

Tabakpfeifenfabrikniederlage

Danzig, II. Danm 13.

Seit 20 Jahren

fabrizieren wir

„DOM“-Strohelevatoren

in 5 Größen,

„MAMMUT“-

Höhenförderer

mit und ohne eingebauten Motor.

Danzig-Olivaer Maschinenfabrik

u. Dampfsägewerk, A.-G.,

Danzig, Frauengasse 35.

(Werke in Oliva). 1933

Billige Preise! Prompte Lieferung!

Graudenz.

Venzke & Duday

Grudziadz (Pomorz). Fernsprech. 88

Dachpappenfabrik

Teerdestillation

Baumaterialien

empfehlen zur

Bau-Saison

unter bekannt günstigen Bedingungen:

Asphalt-Dachpappen

Asphalt-Isolierpappen

Steinkohlenteer

Asphaltniehemasse

Karbolineum

Kienteer

Motorentreiböl

Naftalin usw.

Portland-Zement

Stuck- und Mauergips

Stückkalk

Rohrgewebe

Schamottesteine

Fußbodenplatten

Tonkrippen.

1933

Drucklofen

aller Art

fertigt in geschmad-

voller Ausführung

H. Dittmann, G. m.

Bromberg,

Wilhelmstraße 16.

Säffer

von Del und Teer

laufen laufend zu

höchsten Preisen.

Benzle & Duday,

Grudziadz. 1933

Teerdestillation.

Für Handel u. Industrie

soeben erschienen:

Zoll-Handbuch

für Polen und Danzig

3. Auflage

herausgegeben in deutscher Sprache

von Dr. Bruno Heinemann,

im Auftrage der Handelskammer

zu Danzig.

Preis: Zl. 16.75

Bei direkter Zusendung Porto u.

Verpackung 0.50 Zl.

General-Vertrieb

für den Freistaat Danzig

A. W. Kafemann

G. m. b. H.

Verlag, Danzig.

Für Polen durch

Arnold Kriedte,

Buchhandlung,

Grudziadz. 1933

1933

Arch. Nachrichten.

Sonntags, d. 3. August 24.

(7. n. Trinitatis).

Evangel. Gemeinde

Graudenz. Born. 10:

Pl. Dieball.

1933

Bromberg, Sonntag den 3. August 1924.

Zur Frage der Registrierung der Ausländer

Schreibt uns die Deutsche Fraktion im Sejm und Senat:

In den letzten Tagen ist die Deutsche Sejmfraktion wiederholt um Auskunft gebeten worden über die Bedeutung der von den Verwaltungsbehörden angeordneten Registrierung derjenigen Personen, die sich nicht im Besitze vollgültiger Ausweispapiere über ihre polnische Staatsangehörigkeit befinden. In den Eingaben wird darauf aufmerksam gemacht, daß in den Westgebieten letzten Endes kaum ein deutschstämmiger Einwohner des polnischen Staates für sich in Anspruch nehmen dürfe, von den Staatsbehörden endgültig als polnischer Staatsangehöriger anerkannt zu sein. Tausende hätten seinerzeit unter Zwang optiert, dann aber ihre Option zurückgezogen. Viele Tausend von Beschwerden gegen den Optionszwang seien seinerzeit an die Deutsche Fraktion des verfassunggebenden Sejm gerichtet worden, die ihrerseits vom Minister für das ehem. preuß. Teilgebiet die Erlasse erhalten hatte, daß die Zwangsoptionen ausnahmslos annulliert werden sollten. Eine besonders große Zahl von Zwangsoptionanten habe die Regelung der fristigen Frage von den Dresdener Verhandlungen erwartet und aus diesem Grunde von formellen Beschwerden abgesehen. Neuerdings hat bekanntlich das Oberste Tribunal in Warschau dahin entschieden, daß eine unter Zwang abgegebene Option als rechtsunwirksam anzusehen ist. Sind damit alle Zwangsoptionen ohne weiteres kassiert? Ferner ist ja die Regelung der Optionfrage gerade im gegenwärtigen Augenblick Gegenstand der unter dem Vorsitz von Radebein in Wien gepflogenen deutsch-polnischen Verhandlungen. Wie soll sich also bei diesem Wirrwarr der einzelnen im Klaren darüber sein, ob und bei welchem Personentypus er sich anzumelden hat. Die Verwirrung wird noch dadurch vergrößert, daß die Unterbehörden die einschlägige Verfügung des Innenministers ganz verschieden interpretieren. Beispielsweise verlangt die eine Behörde die Registrierung der sogenannten Staatenlosen, die andere Behörde wiederum erwähnt in ihrer Veröffentlichung diesen Personentypus nicht.

Die Deutsche Fraktion hat sich angesichts dieser Verhältnisse in persönlichem Vortrag an den Herrn Minister des Innern gewandt und um Aufklärung über die Bedeutung der Registrierung gebeten. Der Herr Minister hat der Fraktion erklärt, daß die Verordnung in keiner Weise gegen die deutschstämmige Bevölkerung gerichtet sei, und daß durch die Falschheit der Registrierung einer Person in der einen oder der anderen Rubrik der Entscheidung über ihre Staatsangehörigkeit nicht vorgegriffen werde.

Zimmerhin wird es sich empfehlen, daß jeder einzelne, der das polnische Staatsbürgerrecht für sich in Anspruch nimmt, bei seiner Anmeldung ausdrücklich gegen die Zurechnung zur Gruppe der Ausländer oder Staatenlosen Verwahrung einlegt.

Die Anmeldung zur Registrierung darf aber niemand versäumen, dessen polnisches Staatsbürgerrecht nicht zweifelsfrei durch behördliche Ausweispapiere anerkannt ist. Denn jeder, der seiner Meldepflicht in der vorgeschriebenen Zeit nicht genügt, läuft Gefahr, in kürzester Frist ausgewiesen zu werden. Allerdings hat der Innenminister erklärt, daß diejenigen, deren Staatsbürgerrecht erst in einem anhängig gemachten Verfahren festgestellt werden soll, auch bei unterlassener Anmeldung die Ausweisung nicht zu gewärtigen hätten.

Die neue Hungerkatastrophe in Rußland.

Von Johannes Schlenning.

Alles in uns sträubt sich dagegen, an das Furchtbare zu glauben, das gegenwärtig in Rußland wieder zur Tatsache wird. Man möchte die grauenvolle Erkenntnis, die sich einem beim Lesen der Briefe und Berichte und beim Anhören der Erzählungen von Augenzeugen aufzwingt, wie ein elles Gespenst von sich abschütteln, um wieder frei atmen zu können. Der ganze Damm eines Jahrzehnts scheint sich zu einer letzten furchtbaren Katastrophe zusammenzuballen. Beim Lesen der Berichte über die neu hereingebrochene Hungersnot in Rußland stockt dem Kenner der dortigen Verhältnisse der Atem. Man sieht den deutschen Bauer in Rußland vor sich, der durch den Krieg aus seinem friedlichen, rastlosen Arbeiten und Schaffen herausgerissen wird,

um einer gewissenlosen, unverfügbaren Verfolgung preisgegeben zu werden, die Tausende Gut und Leben gekostet hat. Man sieht Revolution und Bürgerkrieg die blutigen Hände nach dem widerstandsfähigen Rest ausstrecken.

Und dann sieht man den Hunger. Die letzte Lebensgier aufpeitschend hallt der dumpfe, tierische Ruf über die Massen hin: „Ein Maß Weizen um einen Groschen und drei Maß Gerste um einen Groschen!“ Man sieht wieder die tausende Kinderaugen brechen, weil sich die zitternden, abgemagerten Händchen vergeblich nach einem Bissen Brot ausstrecken. Man sieht die aufgefürmten Hungerleichen auf unseren deutschen Friedhöfen, zu denen täglich neue Dutzende hinausgetragen werden.

Man hat diese Bilder des Todes und Entsetzens bereits zurückgedrängt durch solche neuen schaffenden Lebens; denn die Überlebenden, die zum großen Teil durch die ausländischen Hilfsorganisationen gerettet worden waren, gingen mit einer Zähigkeit und Eingabe an die Schaffung neuer Lebensmöglichkeiten, daß selbst die asiatische Berührungsfurcht für Augenblicke staunend innehielt. Schritt für Schritt sehen wir in den Jahren 1922/23 unsere deutschen Bauern die Not zurückdrängen. So spannen sich Männer zusammen vor den Pflug, um die Saat in die Erde zu bringen. Die Nachbarn, denen von ihrem einstigen reichen Viehbestand noch eine Kuh übriggeblieben ist, spannen ihre Tiere zusammen, legen sich selbst noch in die Seile — und Furche um Furche wird gezogen. Gruppenweise stehen die Frauen und graben und harken. Sie erfüllen buchstäblich das Versprechen, das sie im Frühjahr 1921 gegeben hatten: „Gebt uns rechtzeitig Saatgut, und wir bringen's in die Erde, selbst wenn wir das Erdreich mit unseren Fingernägeln auftragen müßten.“

Da kommt plötzlich die Schreckensnachricht von der neuen Hungerkatastrophe. Ganz wie im Sommer 1920 ist die Not in einigen Gebieten schon soweit vorgeschritten, daß Tausende rettungslos zugrunde gehen müssen, bevor Hilfe gebracht werden kann. Wir erfahren plötzlich, daß in dem früher so brotreichen Sibirien die Menschen seit dem Frühling dieses Jahres Hungers sterben, daß Tausende — Männer, Frauen und Kinder — in wilder Flucht vor dem grauenvollen Hungertode unterwegs sind. Unterwegs — wohin? Die deutschen Kolonisten zu ihren Brüdern an der Wolga. Ihre mit mageren Pferden bespannten Wagen sind mit Kindern und Habseligkeiten beladen und bewegen sich langsam auf einem tausende von Kilometern langen Weg durch Hungergebiete. Die Unglücklichen! Sie ahnen nicht, daß das ganze mit einer kommunistischen Republik beglückte deutsche Wolgagebiet von einer ähnlichen Katastrophe heimgesucht worden ist wie sie selbst, und daß auch durch die dortigen Dörfer das Entsetzen vor dem Hunger hinrafft, die armen Menschen zum Verschleudern ihres hungerigen Viehes und ihrer sonstigen Habe zwingt, und sie wieder wie 1920 auf die Flucht treibt. In Sibirien bewegen sich die Hungertarantulen nach dem europäischen Rußland, von hier nach Sibirien; vom Wolgagebiet, besonders aus dem Sarajynzer Gebiet — die deutsche Herrnhuter Kolonie Sarepta ist mit Vernichtung bedroht — wolgaabwärts in den Nordkaukasus; aus dem Nordkaukasus der Wolga zu den Norden. Aus der sonst so fruchtbaren Halbinsel Krim bringen erschütternde Hilferufe unserer Brüder. Ihre Äder liegen schwarz; die Sonne brennt in tropischer Glut auf sie nieder. — Auch aus dem Odesaer Gebiet kommt bange Klage, ebenso aus Transkaukasien, Gegenden, wo es früher (ausgenommen 1921) niemals Hungersnot gegeben hat.

Die Bauern wollen fort. Sie glauben keinen Versprechungen mehr. Sie glauben an kein irdisches Glück. Während die einen blind in die Welt hinein ziehen, rüsten die anderen zur Auswanderung nach Amerika, um nur von dem Ort des Todesgrausens hinwegzukommen. Es wird auch hier ein Erwachen mit Schrecken geben. Amerika denkt nicht daran, die Leute in sein Land zu lassen. Und wo sollte das viele Geld herkommen, das nötig wäre, um die Hunderttausende übers Meer zu bringen? Aber es gibt noch eine andere Gruppe in unseren deutschen Kolonien, die an Zahl nicht gering ist. Es sind diejenigen, die die Zeit der Drangsale für vollendet ansehen und die Vorzeichen des Weltuntergangs für erfüllt. Mit Gefängen auf den Lippen und im Tanzschritt gehen sie heraus auf die Straßen, große Scharen, alt und jung, in religiöser Ekstase und erwarten die Wiederkunft Christi und damit das Ende aller irdischen Dinge.

Als vor vier Jahren die Schreckenskunde von dem Sonnenverberben in Rußland durch die Welt ging, rüsteten sich überall Tausende, um Hilfe zu bringen. Während hunderttausende der „Brüder in Not“ einen grauenhaften Tod fanden, konnten andere Hunderttausende durch die ausländische Hilfe gerettet werden. . . .

Werden sich diesmal wieder Hände und Herzen öffnen, werden sich Wege finden, auf denen Hilfe gebracht werden kann? Übermütig und abweisend klingt noch die Sowjetpresse — sie will allein fertig werden! Aber das ist eine der vielen bekannten schönen Gesen, mit denen man das Ausland über Rußland aufklärt. Trotzdem muß die Samariterhilfe vorbereitet werden. Die rettende Bruderhand muß sich nach dem Untergehenden ausstrecken. Aller Kleinglaube muß überwunden werden. Ein Bruderstamm, der sich so tapfer behauptet und durchgekehrt hat, darf nicht allein gelassen werden in dieser bitteren Todesnot. Die Brüder der ganzen Welt müssen im Geist an seiner Seite sein. Dann werden sich auch die Tore für wirkliche Hilfe öffnen.

Eine Ehetragödie in Konstantinopel und ihre politischen Folgen.

In Konstantinopel ereigte dieser Tage ein blutiges Ehedrama großes Aufsehen. Der Oberleutnant der Nationalarmee Nached Effendi ermordete seine junge Frau, eine in Konstantinopel bekannte Schönheit. Diefem tragischen Vorfall kommt deshalb eine über die Tragweite von Ehetragödien dieser Art weit hinausgehende Bedeutung zu, da es wahrscheinlich ist, daß die Ehetragödie Nached Effendi im türkischen Parlament zu Angora ein Nachspiel haben wird.

Im türkischen Nationalrat werden nämlich seit mehreren Wochen Gesetzesvorlagen beraten, die weitgehende Reformen der Eheschließung und des Eherechts in der Türkei vorsehen. Seit dem Siege der kemalistischen Regierung ist die Emanzipation der Frau in der Türkei in raschem Tempo durchgeführt worden. Bereits im Kriege hatte die türkische Frau aufgehört, eine Sklavin zu sein. Sie war aber immerhin im Harem des Mannes eingeschlossen und das Gesetz willigte ihr bei weitem nicht dieselben Rechte wie ihrem Mann zu. Der Umsturz in der Türkei brachte ihr eine völlige Freiheit. Es wurden ihr dieselben Rechte, die die Frau in Europa genießt, zugesprochen. Allerdings blieb noch eine einzige Erinnerung an das alte Reich des Sultans aufrecht. Die Polygamie wurde von dem Parlament in Angora nicht aufgehoben und der Mann hatte das Recht, mehrere Frauen zu ehelichen. Nun unternahmen die türkischen Frauenrechtlerinnen einen letzten Vorstoß und es gelang ihnen durchzusetzen, daß das Parlament sich mit einer Gesetzesvorlage, mit der die Eiche auch in der Türkei durchgeführt werde, befassen soll. Ein Unteranschub im Parlament beschäftigt sich seit einiger Zeit mit diesem Gesetzentwurf und es erschien wahrscheinlich, daß die Frauenrechtlerinnen und ihre Anhänger im Parlamente ihre Wünsche durchsetzen werden. Der tragische Vorfall gibt nun eine nicht zu unterschätzende Waffe in die Hände der Gegner der Frauenemanzipation und in der türkischen Presse werden bereits Stimmen laut, die im Zusammenhang mit diesem Ehedrama die Rückkehr zum alten Rechtszustand fordern. In einem führenden Organe der konservativen Partei in Konstantinopel wird, wie wir der Prager „Bohemia“ entnehmen, die Ehetragödie des Nached Effendi folgendermaßen dargestellt:

„Das tragische Schicksal der Frau des Nached Effendi ist eine logische Folge der auf Drängen der Frauenrechtlerinnen durchgeführten Reformen. Unsere Politiker verstehen nicht die türkische Seele und wollten einfach Westeuropäer kopieren. Sie waren der Ansicht, daß die westlichen Ehegesetze und die englisch-französische Frauenemanzipation sich auf dem ganz anders gearteten Boden der Türkei ebenso bewähren werde, wie in Westeuropa. Von dieser überaus großen Freiheit wurde zunächst die türkische Frau geblendet, sie fühlte sich glücklich wie ein kleines Kind, das sein Spielzeug erhalten hat. Sie verstand es jedoch nicht, ihre Freiheit zu gebrauchen, und mißbrauchte die neu erworbenen Rechte.“

Nached Effendi war ein begeisterter Anhänger der türkischen Frauenemanzipation und setzte seine Überzeugung auf diese Weise in Wirklichkeit um, daß er zwei seiner

„Chiromantie.“

Ein Scherz von Friedrich Schnadt.

Wir sprachen über Handleskunst. Ich bezweifelte ihre absolute Zuverlässigkeit. Mein Freund verbot sie eifrig. Es sei sehr wichtig, sich mit ihr zu beschäftigen. Und er sei froh, daß er es getan habe. Die Chiromantie hätte ihm seine Frau eingeführt. Durch sie sei er glücklich geworden. Und er erzählte, wieso dies kam:

„Ich wollte Erkundigungen über mich einziehen. Aber nicht bei einem Auskunftsbureau. Was die Auskunftsbureaus über mich denken, ist mir gleichgültig. Ich wollte tiefere Kenntnis von mir haben. Deshalb ging ich zu einem Handleskundigen.“

Der Chiromant hatte genau vorgeschriebene Sprechstunden. Von elf bis eins. Bis elf Uhr vormittags ruhte sein Geist. Es war halb zwölf. Als ich ins Wartezimmer trat, wartete bereits eine junge Dame. Ich grüßte sie und nahm neben ihr Platz. Sie dankte anmutig. Anmutig war auch ihr Äußeres. Ich schätzte sie auf zweiundzwanzig.

Wahrscheinlich wartete sie mit der gleichen Abicht wie ich: Erkundigungen über sich einzuziehen. Durch die geschlossene Verbindungstür hörte ich die Stimme des Chiromanten schallen. Er redete vom „Mondberg“. Er schien eine wahre Mondbergpredigt zu halten. Die Predigt zog sich in die Länge. Bei allen langen Predigten ermüden die Zuhörer. Ihre Aufmerksamkeit erlahmt schließlich. Sie sehen sich nach einer interessanten Ablenkung um. Meine interessante Ablenkung war die junge Dame, die soeben einen Seufzer, einen Hauch des Unmuts über ihre Lippen hatte wehen lassen. Die Lippen waren weißes sehr schön.

Ich sagte zu ihr: „Der Chiromant scheint eine längere Bergpartie auf der Hand seines Klienten zu machen.“

Sie blühte mich an und lächelte. Sie hatte dunkle Augen. Benan fiel mir blitzschnell ein: „Weißt du, du dunkles Äugel.“ Doch das tat es nicht; es wandte sich wieder ab. Aber sie sagte: „Ach, es dauert so lange, und ich bin so schrecklich neugierig.“

Inzwischen betrat der Chiromant den „Jupiterberg“. Die planetarische Bergpartie trat in eine neue Epoche. Von dem höchsten Gipfel erschalle eine neue Predigt.

Ich fragte: „Weshalb sind Sie denn so neugierig? Siehen Sie vor wichtigen Entschlüssen?“

„Ach nein.“ . . . antwortete sie ägernd, sprach sich aber nicht aus. (Später sagte sie mir, daß sie nur wissen wollte, ob sie einmal heiraten würde.)

„Glauben Sie“, fragte ich, „an die Zuverlässigkeit der Chiromantie?“

„Ja.“ . . . „Glauben Sie an die Zuverlässigkeit unseres Chiromanten?“ flüsterte ich.

Sie zuckte mit den Schultern.

„Verstehen Sie etwas von Handleskunst?“ fragte ich weiter.

„Nein“, gestand sie freimütig.

„Aber ich verstehe etwas davon!“ versicherte ich.

„So?“ antwortete sie und betrachtete mich aufmerksam. Es war dies eine sehr wohlthuende Betrachtung. „Nun, wenn Sie etwas davon verstehen, weshalb kommen Sie denn dann hierher?“

„Ich will die Mächtigkeit oder die Mächtigkeit meines eigenen Urteils bestätigt wissen. Das ist immerhin wichtig!“ bemerkte ich.

„Da haben Sie die wirklich recht.“ . . . antwortete sie und dachte nach. Eine kleine Pause schob sich in unseren Dialog. Drinnen kletterte der bergsteigende Chiromant in die Wolken. Ich fühlte wohl, die junge Dame kämpfte mit einem Entschluß. Ich half etwas nach: „Eines Chiromanten Rede ist keine Rede.“

Sie ärgerte sich, aber da sagte sie schon und sah mich liebreizend an: „Würden Sie dann vielleicht auch mir einmal in die Hand sehen?“

Ich stellte mich sachlich: „Gewiß, gern!“ Sie überließ mir ihre beiden Hände. Es waren dies die zartesten und lieblichsten Hände, die ich je gefast hatte. Stumm bewunderte ich sie und genoss das Gefühl. Mir schien, als sprühte ein Feuerstrom aus ihnen in die meinen. Da gab es eine wundervolle „Hergenzlinie“. Dieses Mädchen würde zu lieben verstehen und treu sein. Da lief eine „Lebenslinie“, die wie eine Kette des Glücks war. Ich sagte ihr dies, leichte Rote überflog ihre Wangen. Sie befaßte ein echtes, reines „Glückskreuz“. Und gesund sei sie. Und heiraten würde sie. Bald! stellte ich fest. Bald . . . ? hauchte sie. Und zwei Kinder würde sie einmal haben. Ihre Augen begannen an leuchten. Und hoch sensibel sei ihr Wesen. Und sie wäre eine harmonisch in sich ruhende Natur. . . . Und ein guter Mensch obendrein. Dies sei alles, schloß ich, es wären dies die Hauptfachen. Und dann erlaubte ich mir, ihre Rinde mit den Lippen sanft zu berühren.

Sie entzog mir sofort die Hände und machte ein ernstes Gesicht: „Gehört dies auch zur Handleskunst?“

„Ja“, entgegnete ich bescheiden. Jede Wissenschaft verfügt über einen Schlußpunkt. Und dies wäre der Punkt hinter meiner Chiromantischen Deutung.

Sie schienen sehr viel Wert auf Interpunktionen zu legen, ironisierte sie. „Haben Sie schon öfters dabei Punkte gemacht?“

„Nein!“ erwiderte ich bedeutung. „Ich habe erst heute meine chiromantischen Erkenntnisse zu Ende führen können.“

In diesem Augenblick öffnete sich die Tür. Der Chiromant forderte die junge Dame auf, einzutreten. Seine Stimme begann von den „Bergen“ zu schallen, kitzelte aber im An ab, denn der Chiromant wurde aufnehmend gebeten, seine Untersuchung im gedämpften Ton vorzunehmen.

Ich erhob mich und verließ sofort das Wartezimmer. Die Untersuchung hatte ich auf später verschoben. Unten an der Haustüre wartete ich. Als die junge Dame nach einer Weile herauskam und mich hier sah, war sie recht überrascht. Ich trat an ihre Seite, und sie meinte: „Es scheint Ihnen doch nicht so sehr daran gelegen zu sein, zu wissen, ob Ihr Urteil richtig oder richtig ist?“

„Doch!“ Aber erst in zweiter Rinde. Zunächst würde es mich interessieren, zu hören, ob sich sein Urteil über Ihre Hand mit dem meinen deckt!“

Sie machte eine bedenkliche Miene. „Nicht so ganz“, antwortete sie, indem wir weiter gingen. „Es besteht ein wesentlicher Widerspruch. Alles bestätigt sich, bis auf eins: aus dem Heiraten wird nichts! Sie haben sich da geirrt.“

„Unmöglich“, beteuerte ich. „Bitte, lassen Sie doch noch einmal sehen!“

Sie verweigerte mir die Erfüllung meiner Bitte: „Bedauere sehr, Herr Chiromant, Sie sagten ja selbst vorher, daß Sie Ihre Erkenntnisse zu Ende geführt hätten. Der Schlußpunkt ist gesetzt. Er kann nicht aufgehoben werden.“

Ich war ehrlich betrübt und rief aus: „Wo ist die Wissenschaft, die keiner Überarbeitung bedarf?“

„Sehr wohl“, gab sie zu. „Doch nicht schon nach so kurzer Zeit. Das wäre in der Tat eine schlechte Wissenschaft, von der es sich nicht lohnte zu reden.“ Sie lachte silbern.

Ich fühlte mich geschlagen und gab klein bei. „Nun gut“, schwor ich. „Wir werden ja sehen, wer recht hat: er oder ich! Wir werden ja sehen, wer in diesem Streitfall liegen wird!“

Die junge Dame sagte indessen noch, welcher Sieger ihr lieber sei. Aber ich erfuhr es später doch, da ich in meinem Forschungsdrang beharrlich war. Der Beharrliche wird gekrönt. Das ist ein alter schöner Brauch. Sie krönte mich mit ihrer Liebe. Ich war ihr der liebere Sieger.

Trotz der chiromantischen Regierung ist sie geheiratet worden. Von mir! Wir haben dem Chiromanten unsere Vermählungsanzeige gesandt. Aber zur Hochzeit haben wir ihn nicht eingeladen. An die Überarbeitung meiner wissenschaftlichen Erkenntnisse denke ich nicht im Traume. Ich habe es nicht nötig. Ich habe ja recht gehabt, und alles stimmte. Dagegen lege ich nach wie vor größten Wert auf richtige Interpunktionen!

Gattinnen entließ und sich nur seine niedrige Frau behielt. Die Frau des Offiziers war anfangs überglücklich. Die große Freiheit ist ihr jedoch bald in den Kopf gestiegen und sie wiederholte es jeden Tag einigemal, daß sie ebensoviele Rechte habe wie ein Mann.

Nachdem Offizier wurde von dieser plötzlichen Charakterveränderung seiner Frau unangenehm überrascht. Er war jedoch überzeugt, daß dies nur ein Übergangszustand sei. Vor einigen Wochen wurde nun der Oberleutnant nach Angora versetzt. Da diese Versetzung nur einen provisorischen Charakter hatte, ließ er seine Frau in Konstantinopel. Bald erhielt er eine vertrauliche Mitteilung aus Konstantinopel, daß seine Frau während seiner Abwesenheit „ihre Frauenrechte ausübte“. Nach dem Offizier verlangte nun einige Tage Urlaub, um nach Konstantinopel zu fahren. Sein Ansuchen wurde jedoch abgelehnt. Nun verließ er Angora ohne Erlaubnis und traf in Konstantinopel ein; er wurde jedoch von der Militärpolizei in Konstantinopel verhaftet und eingekerkert. Aus dem Gefängnis schrieb er seiner Frau und bat sie, ihn im Kerker zu besuchen. Die Frau war am nächsten Tag in der Zelle erschienen und warf sich an den Hals ihres Mannes. Nach dem Offizier zog, ohne ein Wort zu sagen, einen Dolch aus seinem Militärrock hervor und brachte seiner Frau eine tödliche Wunde bei. Sie starb auf der Stelle. Er rief dann den Gefängniswärter und teilte ihm mit größter Seelenruhe mit, daß er seine Frau bestraft hatte, da sie ihm untreu gewesen.

Auch die mohammedanische Gesellschaft entfaltet eine Propaganda gegen die weibliche Frauenemanzipation, und die Ehefrau des Nachbarn wird gerade von den Moslems in Blättern mit der „verfluchten Nachahmung des Westens“ in Zusammenhang gebracht, während die progressivste Presse der Ansicht ist, daß Dramen dieser Art auch zur Zeit der völligen Gültigkeit der alten Gesetze auf der Tagesordnung waren.

Amerika und Europa.

Zurzeit weilt mehr als ein halbes Duzend amerikanischer Staatsmänner oder sonstige hervorragender Persönlichkeiten in London. Wenn man nur die bisherige Tätigkeit von Hughes in London betrachtet, so kann man ohne besondere Übertreibung sagen, daß das amerikanische Amerika den Weg nach Europa zurückgefunden hat. Auf die Frage, auf welche Ursachen dieser amerikanischen Umschwung zurückzuführen ist, gibt die „Köln. Zeitg.“ Auskunft in einer längeren Betrachtung, der wir das folgende entnehmen:

Es müssen schon gewichtige Gründe sein, die es fertig gebracht haben, daß die Vereinigten Staaten ihre bisher so starr ablehnende Haltung aufgeben und wieder Zueignung mit dem politischen Europa zu nehmen suchen. Beweggründe, die außerhalb von eigentlichen politisch-wirtschaftlichen Gesichtspunkten liegen, von vornherein abzulehnen, wäre verkehrt. . . . Es mehren sich die Nachrichten aus Amerika, daß sich selbst in Kreisen, die man bisher für unbeeinträchtigt hielt, eine gewisse Sinneswandlung vollzieht. Wenn man es auch nicht ausspricht, so empfindet man es drinnen jedoch, daß Amerika sein Teil Schuld an dem europäischen Unglück trägt, und daß es hier nur eine „Reparation“ gibt, die aktive Teilnahme an dem europäischen Wiederaufbau. Daher kommt wohl auch der Stolz, den man über das in erster Linie von Amerikanern ausgearbeitete und nach einem Amerikaner benannte Sachverständigengutachten empfindet, und das eifersüchtige Bestreben, diesen amerikanischen Plan auf alle Fälle zu retten und seine Durchführung zu erzwingen.

Auch die heimischen Parteikämpfe spielen eine nicht zu übersehende Rolle. Die Vereinigten Staaten befinden sich im Zeichen der Präsidentschaftswahl. Drei Kandidaten stehen im Felde, von denen der dritte, La Follette, zwar keine Aussicht auf einen Sieg hat, aber doch bei entsprechender Stimmengabe die Wahl in das Repräsentantenhaus verlegen und damit den beiden großen Parteien das Konzept arg verderben kann. Wenn man sich auch in den Parteiprogrammen um jede klare Stellungnahme zur amerikanischen auswärtigen Politik herumgedrückt hat, so werden auf den Parteitag doch allerhand Stimmen laut über das Fehlen einer festen und bestimmten Haltung Amerikas in der internationalen Politik. Und da die jetzt am Ruder befindlichen Republikaner viel weniger von einer Einmischung in die europäischen Dinge wissen wollen als die Demokraten, so betrachten sie es als einen Glückszufall, daß ihr Kandidat für die Vizepräsidentschaft General Dawes ist, der dem ersten Sachverständigengutachten seinen Namen gegeben hat. Von der glücklichen Durchführung dieses Plans hängt also für die republikanische Partei im Wahlkampf alles ab, und es ist schon der Mühe wert, wenn die republikanische Regierung die besten Pferde aus dem Parteistall nach London geschickt hat.

Den Ausschlag für die amerikanische Beteiligung aber haben jedenfalls wirtschaftliche Erwägungen gegeben. In der demokratischen Plattform heißt es: „Während der vier Jahre republikanischer Regierung hat sich der Wohlstand des Farmers in Bankrott verwandelt, weil die republikanische Abschmelzungspolitik die Rückkehr Europas zu normalen Verhältnissen verhinderte und seine Kaufkraft lähmte. Die demokratische Partei verpflichtet sich daher zu einer internationalen Politik, die den Farmern ihre Absatzgebiete im Ausland zurückgibt.“ Hier wird der Finger an eine besonders schmerzliche amerikanische Wunde gelegt. Die

Farmer brauchen für ihr Getreide den europäischen Markt, der ihnen durch die verfahrenen Nachkriegsverhältnisse in Europa in erheblichem Maße verschlossen ist. Eine Zeitlang konnten sie diesen Zustand durch die großen Gewinne, die sie während des Krieges und in den ersten Nachkriegsjahren gemacht hatten, in etwas verschmerzen. Aber im letzten Jahre ist ihr Ruf: „Los von der Fütterungspolitik!“ zu einem Schrei geworden, denn das Wasser steht ihnen bis zum Hals. Niemals sind so radikale, fast kommunistische Worte in Amerika gehört worden wie vor einigen Wochen auf dem Parteitag der Landarbeiter. Selbst der sehr fortschrittlich gesinnte La Follette steht ihnen nicht weit genug links, so daß sie, was praktisch aber nur eine Geste ist, einen eigenen Präsidentschaftskandidaten aufstellten. Eine andere Stelle des demokratischen Parteiprogramms lautet: „Wir erheben Einspruch gegen die ungerechte Krediteneignung unter dem Namen einer Deflationspolitik, und wir verlangen, daß das Bundesreservestem so verwaltet wird, daß Industrie, Handel und Finanz im Sinne des ursprünglichen Gesetzes stabilisiert werden.“ Dieser Einspruch richtet sich gegen den Versuch, künstlich die hohe Deckung des amerikanischen Papiergeldes herabzusetzen. Diese schwerwiegende, finanzwirtschaftliche Frage hängt zusammen mit der Tatsache, daß Amerika beinahe die Hälfte des Goldes der Welt aufgesogen hat und buchstäblich kaum noch weiß, was es damit anfangen soll. Die Anlagemöglichkeiten in außereuropäischen Ländern — was man in Europa anfangs mit Mißbehagen und großer Besorgnis verfolgte — haben sich als recht begrenzt herausgestellt. Die Verschlebung der Weltwirtschaft mit Europa ist zu eng, als daß es anderen gut gehen könnte, wenn es Europa schlecht geht. Das in Amerika aufgekauft Gold muß also seinen Weg nach Europa zurückfinden. Der Kampf zwischen dem alten und dem neuen Geldzentrum, zwischen London und New York spielt dabei auch eine nicht zu unterschätzende Rolle.

Als kluger Geschäftsmann ist der Amerikaner aber nicht für ein faules Geschäft zu haben. Das eine, der große Kriegspump an die Verbandsmächte, macht ihm genug Unbehagen. Ein gebranntes Kind scheut das Feuer. Für „Sanktionen“ haben amerikanische Bankleute, die gut rechnen können, nicht viel übrig, ebensowenig aber auch ihre kleinen und großen Kunden, die die deutsche Anleihe zeichnen sollen. Wie die Entwicklung sein wird, ob die Amerikaner bei ihrer jetzigen Haltung verbleiben oder ob sie sich doch noch zu einem Kompromiß auf Deutschlands Kosten bereitfinden lassen, läßt sich noch nicht sagen. Jedenfalls aber ist die Beteiligung Amerikas mit so hervorragenden Staats- und Wirtschaftsmännern an der Londoner Konferenz, unter welcher Bezeichnung es auch immer sei, ein Lichtstrahl für das ausgepörrte Europa. Zu besonderem Optimismus haben wir Deutsche keinen Grund, da wir, wie die Dinge auch laufen mögen, immer die Leidtragenden sind. Aber schließlich ist es besser, mit nüchternen Geschäftsmännern als mit gefühlsmäßig eingestellten Politikern zu tun zu haben.

Zur Leprafrage.

Verbreiter als Versuchssubjekte für die Lepraforschung.

Professor Sniker - Nika hatte kürzlich im „Latv.“ den Vorschlag gemacht, zwecks Erforschung der Lepra Lepra-bazillen auf zum Tode Verurteilte zu übertragen.

Hierzu nimmt jetzt Dr. S. Priemann-Libau in der „Lib. Zig.“ Stellung. Er schreibt: In seiner Eingabe an die Regierung weist Professor Sniker darauf hin, daß es in Lettland, hauptsächlich an der See ungefähr 300 Leprafranken gibt, — eine Zahl, die meiner Überzeugung nach wohl eher unter- als überschätzt ist, da die armen Kranken es verheßen, sich jahrelang den Augen der Ärzte und der Polizei zu entziehen.

Die von Professor Sniker vorgeschlagenen Experimente sind, wie der Autor selbst bemerkt, bereits ausgeführt worden, doch sei es bisher nicht gelungen, ein klares Bild zu erlangen.

Zuerst zwei in der internationalen Literatur niedergelegte einschlägige Fälle. Dr. Arning, Universitätsdermatologe in Hamburg, welcher auf den Sandwischinseln den Ausschlag mit großem Erfolge studiert hat, bekam Gelegenheit, eine Einimpfung der Lepra zu versuchen auf den zum Tode verurteilten Verbreiter Reanu, der unter der Bedingung beantragt wurde, daß er sich impfen lassen sollte. Zwei Jahre nach der kleinen Operation zeigten sich bei Reanu die ersten Symptome der Krankheit. Einige Jahre später hat diese Arning'sche Einimpfung ein Seitenstück bekommen in einer Mitteilung von Dr. Coffin über den Ausschlag auf St. Mauritius und Réunion. Es ist auf dieser Insel Brauch, die Zuchthausgefangenen zu Krankenpflegern in den Lepraanstalten zu benützen. Ein armer Zuchthausgefangener, der seinerzeit im Leprosorium gewesen war, zog den Ansehen hier dem Aufenthalt im Zuchthaus vor. Er rühte sich daher auf seinem rechten Unterarm mit einem Instrument, das er vorher in den Eiter, welcher aus den Wunden eines Ausschlags floß, getaucht hatte. Nichtsdestoweniger wurde er in das Zuchthaus geschickt; aber 2 Jahre nachher ging sein Wunsch in Erfüllung und er kehrte ins Hospital zurück mit einem vollständig entwickelten knolligen Ausschlag, welcher an der Ampfungsstelle begonnen hatte.

Wir ersuchen aus diesen Fällen einerseits, daß die Experimente positiv ausgefallen sind, d. h. daß in beiden

Fällen prompt Lepra eintrat. Andererseits wird an beiden Fällen ausgeführt, daß die Impfungen in einem lepraerzeugten Lande vorgenommen seien, was die Möglichkeit einer Ansteckung auch ohne die erfolgte Einimpfung durchaus nicht ausschließt.

Ähnlich wird es sich bei uns verhalten. Der Einwurf wird auch in den Sniker-Experimenten nicht ausbleiben, daß eine Lepraerkrankung vielleicht ohnehin erfolgt wäre, selbst wenn die Versuchssubjekte nicht an der See gelebt und in deren Familien Leprafrälle bisher nicht vorgekommen sind. Wenn derartige Experimente überhaupt wiederholt werden sollen, dann müssen sie in absolut leprafreier Gegend vorgenommen werden, wo eine zufällige Ansteckung sicher ausgeschlossen ist und die Geimpften möglichst dortselbst weitere 10-15 Jahre leben bleiben. Dann wären derartige Versuche ausschlaggebend; in jedem anderen Falle würde selbst ein positives Resultat von der wissenschaftlichen Welt immer angezweifelt werden. Auch die Sniker'schen Versuche können von diesem Standpunkte aus wenig zur Klärung des Bildes beitragen.

Bei dieser Gelegenheit kann ich nicht umhin, zu bemerken, daß bei uns (an der See) die Lepra nach wie vor eher zu- als abnimmt. So habe ich in diesen Tagen aufammen mit dem hiesigen Stadtarzt, Herrn Dr. Wedig, einen neuen Leprafrall in Libau festgestellt, der noch dadurch von besonderer Bedeutung ist, daß die befallene Person mehrere Jahre berufsmäßig in intimer Berührung mit vielen Menschen stand.

Trotzdem wäre es verfehlt, von irgendeiner der Stadt Libau ernstlich drohenden Lepraepidemie zu sprechen. Die meisten Leprafranken sind auf dem Lande; in der Stadt kommen nur vereinzelte Fälle vor, die baldigst nach einem Lepraasyl befördert werden.

Deutsche Bühne in Bromberg.

Den endgültigen Abschluß der letzten Spielzeit gab am Mittwoch ein Ensemble - Gastspiel von Mitgliedern des Danziger Stadttheaters mit Frank Wedekinds „Erdgeist“, dem ersten Stück des „Zulu“-Dramas. In den ausführlichen Vorbemerkungen bei den Aufführungen der Aufführung ist bereits soviel über Art und Wesen des Stücks gesagt worden, daß sich ein längeres Eingehen darauf erübrigt. Auf Wedekinds, den einstmals vielumstrittenen Dramatiker, trifft oder vielmehr traf in in besonderem Maße das auf Wallenstein gemünzte Schillerwort zu, daß sein Charakterbild schwankte, „von der Parteien Haß und Günst verwirrt“. Beide Stimmungen sind inzwischen, schon wenige Jahre nach Wedekinds Tode, wesentlich abgemildert, und heute tritt man an ein Stück wie den „Erdgeist“ mit kühlerem und unbefangenerem Sinn ohne polemische Schärfe heran, versteht sich nicht, daß die Grundidee der vernichtenden Gewalt erotischen Triebens und weiblicher Verführungskünste dichterisch nicht mit tiefer Kraft ausgeschöpft, aber dramatisch und vor allem theatralisch mit handfestem Griff und mit manchen zwar krassen, aber im Augenblick doch auch stark packenden Wirkungen gestaltet worden ist. Schließlich haben ja die neueren Dramatiker, von denen wir auch hier einige wenige Kostproben genießen konnten, zum Teil noch mit erheblich schärferen Gewürzen und pikanten Zutaten gearbeitet, so daß gegenüber manchen dieser Erzeugnisse der „Erdgeist“ noch verhältnismäßig harmlos erscheinen könnte.

Die Aufführung durch die Danziger Gäste bot in den einzelnen Partien wie im glatten, und trefflich abgetünchten Fluß des Zusammenspiels Ausgezeichnetes, und auch der spezifische Rahmen war, von Kleinigkeiten abgesehen (z. B. dem „toten“ Wandspiegel) auf die passenden Stimmungen glücklicherweise angelegt. — Hervorragend in plastischer Gestaltung und ausdrucksvollem Gebärdenpiel war Ernst Friedrich. Das fahnenhafte-schmelzerische des natu-triebhaften verführerischen Weibes vereinte sich mit harter Impulsivität in den scharfen Auseinandersetzungen mit ihrem Genespieler Dr. Schön, den Karl Kiewer mit sonderbar überlegener Energie ausstaltete. Gegenüber diesen beiden führenden Partien finken die anderen Rollen fast zu Epitoden herab, freilich zu solchen besonderen Geprägen, in denen immerhin noch einiges geboten werden kann. Diesem Erfordernis wurden in hohem Maße gerecht der Kunstmaler (Carlheinz Stein), der Artist Heinz Brede (der auch den Medizinalrat gab) und vor allem der gerissene Gauner Schiagold, den Gustav Nord in Maske und Spiel zu einem wirklichen Kabinettstück gestaltete. Angenehm gab Hermann. Wie die jungen Schön, und Ferdinand Kewer sprach den Zierbändiger-Prolog mit Schmitz und Eleganz, und mimte außerdem noch den blasierten Prinzen. Für die ganz kurzen Partien hatten sich Mitglieder unserer heimischen Bühne zur Verfügung gestellt.

Das Publikum (das Haus war ausverkauft) schien dem Stück zunächst mit gewissem Befremden gegenüber zu stehen, wurde aber im Verlauf des Abends lebhafter interessiert und spendete zum Schluß starken Beifall. — Die umfangreichen Umbauten auf der Bühne führten, nebenbei bemerkt, zu einem Wettbewerb der Rängenmaße von Alten und Jungen; im großen ganzen wurde ein gewisses Gleichmaß zwischen beiden erreicht. — Die Danziger Gastspiele haben nun vorläufig ihr Ende erreicht. Hoffen wir, daß das betreffende Abkommen auch in der nächsten Spielzeit erneuert wird, vielleicht noch unter Einbeziehung Danziger Opernkkräfte für konzertmäßige Darbietungen.

Entzaubert.

Skizze von E. Weidach.

Hans, der kleine schwärmerische Hans, war überglücklich. Sein heißester Wunsch war in Erfüllung gegangen. Er durfte zum ersten Male ins Theater, in die Kindervorstellung gehen. „Die verzauberte Prinzessin“, stand auf dem Theaterzettel. Oh, das war vielversprechend. In Hansens Phantasie spielte sich schon ein ganzes Drama, diesen Titel betreffend, ab. — Und dann sah er endlich im Parkett des Theaters neben seinem Papa. Als der Vorhang aufging, existierte für ihn nichts mehr auf der weiten Welt, als dieses faszinierende Märchenstück. Man konnte es an seinen Augen sehen, wie er ganz gefangen war, wie er das Geschehen auf der Bühne miterlebte. Diese großen, verwunderlichen Kinderangen konnten lachend hell ausleuchten und sich tränend überschatten, je nachdem, wie es der reizenden Märchenprinzessin erging. Und dann fing es sogar an richtig zu donnern und blitzen, und die Prinzessin wurde verzaubert, so daß sie ganz plötzlich allen Blicken entwand. Darauf sahen wieder die Sonne und ein Taubenpaar kam durch die Bäume geflogen. Hans kam aus dem Staunen nicht heraus; er war selbst wie verzaubert.

Dann kam eine Pause, die dem kleinen Hans aber gar nicht unliebsam war. So hatte er doch etwas Zeit, das eben Erlebte noch einmal zu überdenken und den Faden der Handlung selbst weiterzuspinnen. Er wußte schon ganz genau, daß sich das verzauberte Prinzchen an ihren Widersachern rächen würde, daß sie der junge, mutige Königssohn ganz sicher bekämpfen würde. Wozu war denn der sonst da. Und in Gedanken spielte er selbst die Rolle des Erretters.

Da war aber neben Hans noch sein guter Papa, den er schon beinahe vergessen hatte. Und dieser große, dicke Papa fühlte sich gewogen, seinem Söhnchen aus dem Borne seines reichen Wissens eine Kostprobe zu geben. „Siehst du, Hans“, sagte er, „wie fein sie das auf so einer Bühne machen. Den Wald, den du vorhin gesehen hast, das war kein richtiger Wald mit wirklichen Bäumen. Das ist alles aus Pappe, bemalter Pappe. Und der Hintergrund ist bemalte Lein-

wand. Von einer elektrischen Lampe wird dann Licht auf die Pappbäume und die Leinwand geworfen, so entsteht der Schatten. Ja, und der Donner wird durch einen Holzapparat und der Wind durch eine Windmaschine erzeugt.

Wenn jemand plötzlich verschwinden soll, so macht man's einen Augenblick dunkel. Da ist dann eine Klappe im Bühnenboden, die schnell geöffnet wird, wo hinein der Verschwundene schnell gesprungen ist. Die fliegenden Tauben sind natürlich auch aus Pappe, an einem Draht befestigt, womit sie über die Bühne geschwenkt werden. So, nun weißt du wenigstens auch, wie's gemacht wird.“

Hans „wußte“ nun, wie es „gemacht“ wird, aber anstatt sich darüber zu freuen, wurde er ganz gedrückt und traurig. Die schönste Illusion war weggekehrt. Jetzt kam ihm fast alles wie Pappe vor. Man konnte es ihm von den enttäuschten Augen ablesen, wieviel ihm verlorengegangen war. Er sah jetzt das Spiel auf der Bühne mit den „geschwetten Augen“ seines Vaters, und alles dünkte ihm viel zu grell und lange nicht mehr so schön wie vorher. Nur der geistreiche Papa erkannte die Veränderung seines Söhnchens nicht und war verwundert, als dieses mit enttäuschter Miene neben ihm ihm nach Hans starrte.

Eine Maleraneddote.

Berichtet von Gotthard Brodt.

Der Maler Fedor Schiffer fand einst emsig arbeitend an seiner Staffelei und malte an einem Genrebild. Dieses sollte eine Höherin, die urwüchsig zwischen Korklöcher, Rüben, Kartoffeln und Obststücken saß, dar. Es war ihm alles bis jetzt so sabelhaft gut gelungen, daß er sich bereits in der Hoffnung wiegte, mit dieser Arbeit auf der nächsten Kunstausstellung einen Preis zu erringen.

Nur die Höherin selbst gefiel ihm nicht, was keineswegs verwunderlich war; denn in der künstlerischen Vorstellung des Malers lebte diese als hervorragend häßliches altes Weib, das gegen die taurischen, verlodenden Natur-

produkte, die es verhandelte, sehr kontrastierend wirken sollte.

Der Maler brauchte also ein äußerst häßliches Modell und dies konnte er, so sehr er auch suchte, nirgends finden.

Ein Freund riet ihm deshalb, sich doch auf dem Inferatenwege ein geeignetes Modell zu beschaffen.

Schiffer fand den Vorschlag des Freundes gut und ließ in die geleienten Tageszeitungen folgendes Inserat einrücken:

„Modell verlangt. Ausgesprochen häßliche, unförmliche alte Frau. Nur solche wollen sich melden.“

Das Inserat erschien und Schiffer wartete einen Tag nach dem anderen. Vergebens. Es meldete sich niemand. Er pinfelte also seine ideale Naturprodukte mit liebevoller Ausdauer zu immer größerer Vollendung heraus. Auch die Fässer, Säcke und Körbe samt Wiegeschale, Messer und Läten des Marktstandes wurden mit der Zeit immer naturgetreuer; nur eins fehlte, die Hauptsache — das alte häßliche Weib. —

Verzweifelt schilderte er seinem Freunde seine Not und seinen Mißerfolg mit dem Inserat und war nicht schlecht erkrankt, als dieser sich vor Lachen ausschütten wollte.

„Du hast das ganz verkehrt gemacht, mein Lieber“, sagte der Freund, nachdem er sich ein wenig verpufft hatte, „du hast die weibliche Stiefelst nicht mit in Aufschlag gebracht. Versuchen wir es einmal auf andere Weise!“

Am nächsten Tage erschien in allen Tageszeitungen eine neue Anzeige, die wie folgt lautete:

„Modell verlangt. Häßliche, nicht mehr ganz junge Frau von runden Körperformen. Zu melden usw.“

Kaum war dieses Inserat erschienen, da setzte sich eine kleine Völkerwanderung von Frauen jenseits der ersten, zweiten, dritten und vierten Jugendblüte in Bewegung und erschien in und vor Schiffers Atelier.

Aus dieser Menge häßlicher, nicht mehr ganz junger Frauen von runden Körperformen hatte der Maler bald das häßliche, unförmliche alte Weib, das er für seine Höherin brauchte, herausgefunden. —

Für Sägewerke
Kreis-, Gatter-, Bandsägeblätter
Schärf-Feilen, Scheiben
in Extra-Qualität (Remscholder Ware)
empfehlen ab Lager Bydgoszcz 18782
Franz Rosinski, Bydgoszcz,
Dworcowa 52. Telefon 394 und 369.

Ba. Kartoffelförbe
in jeder Größe und Menge
Liefert billigt
Blindenheim
Kollataja 13/14. 19234 Telefon 1120.

Seitrat
Viele reiche Heiraten.
Realitäten, Besitz etc.
Damen u. Herrn, a. ohn.
Vermög. Ausk. kosten!
STABREY, BERLIN 113
Stolpischestr. 48. 96855
Frl., 27 J., verm., fucht
Herrenbes. zw. Seitrat.
Landw. bewor. Gefl.
Off., mögl. m. Bild, unt.
E. 9774 an d. Gf. d. 3.

Kaufmann,
fath., über 30 J. alt,
eig. Geschäft, wünsch.
Frl., 22-25 J. alt, verm.
od. mit Geschäft zwedts
Seitrat kennen z. lernen.
Off. mit Bild unt.
R. 9832 a. d. Geschäftsst.
dies. Blattes. Anonym
zwedts!
E. 9774 an d. Gf. d. 3.

Gedächtnis
5-10000 Zkoth
werden auf eine schul-
denfreie, ca. 300 Morg.
große, in guter Kultur
befindliche Landwirts-
schaft bei zeitgemäßer
Versorgung als erste
Hypothek gesucht. Gefl.
Angeb. unt. B. 19376
an d. Geschäftsst. d. 3.

Stellengefuche
Suche Stellung als
Geschäftsreisender
Habe gr. Kundentz. in
Pommern, Polen und
Danzig. Off. unt.
G. 9797 an d. Gf. d. 3.

**Oberinspektor-
Administrator**
verb., kleine Familie,
die leht. 5 Jahre zwei
Kinder selbständig, wo
Brennerei, Zucker u.
Herb. u. d. grös-
tem Erfolg bewirkt.
I. paffende Stellung.
Kauton kann gestellt
werden. Ang. erb. u.
E. 9815 an d. Gf. d. 3.

**Suche Stellung als
Oberinspektor**
oder
Bortverwaltungsbeamter
gefucht auf gute Zeug-
nisse u. Empfehlungen,
zum 1. 10. od. später.
Bin evgl. polnischer
Staatsbürger, d. poln.
Sprache mäch. 32 J.
alt, verheir., ohne An-
hang. Offerten unter
B. 19331 a. d. Gf. d. 3.

Beamter
auf mittlerem Gut, der
nach allgemeiner Dis-
position selbst. wirt-
schaften kann. Bin 33
Jahre alt, evgl., firm
im Polnischen, im Rü-
benbau, Vieh- und
Werkzeugbau, sowie mit
allen ins Fach schlag.
Arbeiten gut bewand.
Gefl. Offerten erbitte
unter B. 19348 an die
Geschäftsst. dies. Zeitg.

Beamter
auf mittlerem Gut, der
nach allgemeiner Dis-
position selbst. wirt-
schaften kann. Bin 33
Jahre alt, evgl., firm
im Polnischen, im Rü-
benbau, Vieh- und
Werkzeugbau, sowie mit
allen ins Fach schlag.
Arbeiten gut bewand.
Gefl. Offerten erbitte
unter B. 19348 an die
Geschäftsst. dies. Zeitg.

1. Beamten
zu sofort od. 1. Okt.
Stellung. Kann den-
selben nur für gro-
ßen Bes. sehr warm em-
pfehlen.
Ptaß, Gutsbesitzer,
Krolowas,
poczta Bydgoszcz.
Suche per 15. August
od. später Stellung als
Wirtchaftsbeleb.
Bin der deutsch. u. poln.
Sprache in Wort und
Schrift mäch. ev.
habe 1 jährige Praxis.
Off. unt. B. 9826 a. d.
Geschäftsst. d. 3.

Beamter
auf mittlerem Gut, der
nach allgemeiner Dis-
position selbst. wirt-
schaften kann. Bin 33
Jahre alt, evgl., firm
im Polnischen, im Rü-
benbau, Vieh- und
Werkzeugbau, sowie mit
allen ins Fach schlag.
Arbeiten gut bewand.
Gefl. Offerten erbitte
unter B. 19348 an die
Geschäftsst. dies. Zeitg.

Streßfame
Landwirtsöhne
u. a. ja. Leute erh. Ausb.
u. Stell. a. Rechnungs-
f. Gutsf. u. Lehrpl. geg.
Porto. — Edw. Privat-
turse Gofibus, Dtlchld.
18132
Tüchtige
Bäckergefehen
perfekte 19390
Dienarbeiter
stellt ein Dampfbackerei
Schweizerhof,
ul. Jarlowskiego 25/27.
Gefucht zu sofort
oder 1. Oktober d. J.
Schweizer
oder
Ruhfütterer
der mit eigen. Deuten
ca. 30 Milchkuhe, Ger-
schuch und das Jun-
vieh übernimmt. Nur
best. empf. erf. erf.
Bew. find. Verfüch. d.
Schriftl. Meld. Zeuan-
Abchr., Gehalts- u. d.
erbeten an 19390
E. Rujath-Dobbertin
in Dobrannow,
p. Wraszt, Stac. Dief.

Müllermeister
poln. Staatsbürger,
deutsch und polnisch
sprechend, verheiratet,
in allen Zweigen der
Müllerei erf. erf. erf.
famtlich. Maschinen
vertraut, fucht, wegen
Abbruch der Mühle,
Stellungsl. von so-
oder später Anstellung.
Seite Zeuanisse und
Empfehlungen stehen
zur Seite. Offert. find
zu richten unter 110
an E. Kuener, Wie-
dorf, Pommern. 19 32

Gärtner
unverh., 23 Jahre alt,
vom Militär entlassen,
bewandert in allen
Zweigen der Gärtnerei
auch in Bienenzucht,
Jagd und Servieren.
fucht Stellung von
sofort oder später auf
ein Gut oder Villa.
Zuanisse, bei Spejan-
fowst. Bnda. Garbarns.
19383

Stenographin
mit langjähr. Praxis,
vertraut m. fam. Bü-
roarb., i. auch Registra-
ur u. Kassenwesen, fucht
paß. Stellung. Off. unter
R. 9806 a. d. Gf. d. 3.
Gefundene Amme em-
pfehl. für Stadt u. Land.
Zu erfragen
Danzigerstr. 75 a. 2 Tr.

Offene Stellen
Junger
Ing. - Chemiker
mit abgeschlossener
Hochschulbildung für
Laboratorium in Gum-
mifabrik gefucht. Ang.
erbeten an: "Pepco"
Polskie Zaklady Gumowe
Tow. Akc. 1 367
w Grudziadzu.
Energ. Student od.
10. 10.

Hauslehrer
baldisst gefucht, zur Er-
reich. des Penfums für
jurid. od. d. d. d. d. d.
Off. erb. a. Frau Stard,
Bulwiew. p. Swierie.

Polnisch-deutscher
Korrespondent von
lof. verlat. Zeuanisabchr.
u. Gehaltsanpr. erb. u.
D. 9824 a. d. Gf. d. 3.
Zum sofortigen Antritt
bestemphl. gebildet.

**Rechnungs-
führer(in)**
gefucht. Beider Landes-
fprachen in Wort und
Schrift mäch. Auf-
ficht über Vieh (Ger-
buchherde), ist mit zu
übernehmen. Beclaub-
igte Zeuanisabchr.,
Bildb. u. Gehalts-
anpr. erbitte 19343
Gutsverwalt. Nielub,
p. Wabrzezno (Brielen),
Pommern.

Verheirateter
Jörster
für 400 ha Ritterguts-
forfen sofort bzw. p.
1. 10. 24 gefucht. 19325
Majetnoś
Szubin wies,
p. Szubin.

Einen tüchtig.
Feuerschmied
für Wagenbau und 1
Raffinmacher
stellt ein M. Dietrich
Wagenfabr. Mogilno.
Tüchtiger, unverheir.

**Böttcher-
gefelle**
sofort gefucht. — Der-
jenige, der in einer
Gefl.-Fabrik gearbeitet
hat, wird bevorzugt.
Fr. Sachje,
Efige-u. Mörtichfabrik,
Mielen, 19392
powiat Garatow.

An- u. Verläufe
Achtung!
Landsleute
die willens find, sich in Deutschland
anzulassen,
**kleine und größere Land-, Gehalts-
und Mühlen-Grundstücke jeder Art,**
wenden sich vertrauensvoll an 19310
Karl Wein, Mühlenbesitzer
in Wilhelmshagen bei Ferdinandsdorf,
Kreis Uedermünde i. Pommern
(früher wohnhaft im Kreise Schubin).

Vertausche evtl.
meine beiden Güter
fast zusammenfassend, in Deutschland,
2080 Morgen groß,
gegen Objekte in Pommern.
Gute Gebäude, Wasserleitung, 45 Pferde, 90
Rinder, 400 Schafe, 100 Schweine, 2 Dampf-
dreifische, Lastauto, 2 Torspreßen. Inventar
alles reichlich komplett. Großer Kartoffelbau.
Land eben und drainiert. Etwas Wald, viel
Torf vorhanden. Beteiligt an Gen.-Brennerei
und -Mollerei. Herrenh. 12 und 9 Räume.
20 gute Arbeiter - Wohnungen vorhanden.
Anschluß an überlandzentrale jederzeit möglich.
Es werden nur Offerten hiesiger Gutsbesitzer
beantwortet u. bitte um genaue Beschreibung.
Strenge Verhütung wird ausgeübt.
Off. unt. D. 19306 an die Geschäftsst. d. 3.

Gut eingeführtes
Engros-Geschäft
in
Manufakturwaren
in bester Geschäftslage, ist mit
**Lager, 3 Räumen mit Lager-
und Büro-Einrichtung und**
sehr schönem Grundstück
in Bydgoszcz preiswert z. verlauf.
Antrag. unt. R. 19323 an die Geschäftsst. d. 3.

12 Stück Jungvieh
1 Bullen, 3-6 Zentner schwer, aus leucht-
freier Gegend verkauft 19359
Dom. Bydgoszcz b. Rotomierz.

Motorrad
mit Seitenwagen, 12 P. S., gut erhalten,
günstig zu verkaufen.
Offerten unter W. 9761 an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung.

Wir kaufen
ständig zu den höchsten Tagespreisen
sämtliche Sorten
Getreide
Wicken
Poluschken
Felderbsen.
Geben gleichzeitig ab bei günstigsten
Zahlungsbedingungen
Kunstdünger sowie
oberschl. Kohle.
Spółka Akcyjna „Rola“
w Poznaniu 19287
Oddział w Bydgoszcz
Tel. 752. Jagiellońska 65/66. Tel. 756

Wir kaufen
ständig zu den höchsten Tagespreisen
sämtliche Sorten
Getreide
Wicken
Poluschken
Felderbsen.
Geben gleichzeitig ab bei günstigsten
Zahlungsbedingungen
Kunstdünger sowie
oberschl. Kohle.
Spółka Akcyjna „Rola“
w Poznaniu 19287
Oddział w Bydgoszcz
Tel. 752. Jagiellońska 65/66. Tel. 756

Schmuckwolle
gewaschene Wolle
Schaffelle
kauft zu den höchsten Tagespreisen
Moriz Cohn, Bydgoszcz
Piotra Skargi 2. 9722 Telefon 237.

Schmuckwolle
gewaschene Wolle
Schaffelle
kauft zu den höchsten Tagespreisen
Moriz Cohn, Bydgoszcz
Piotra Skargi 2. 9722 Telefon 237.

Für Aerzte.
Sanatorium, kompl.,
verfüglich, Erforderl.
etwa 100.000 Goldm.
(Objekt ist sehr günstig
und ist eine sehr gute
Erfüllung.)
Max Krüger,
Ewinemünde,
Friedrichstr. 22. 19771

Ostseebad
Ewinemünde.
Ein neues, modernes
Hotel und
Logierhaus
mit Saalbetrieb, in
bester Lage, sofort vom
Besitzer veräußert.
Das Inventar muß
vom Käufer angekauft
werden. Zu erfragen:
Max Krüger,
Ewinemünde,
Friedrichstr. 22. 19370

**15 Absatz-
Fertel**
(2 Burs) hat abzugeb.
B. Rehfeld,
Wilhelmsort (Sicento),
pow. Bydgoszcz.

Maulesel
sowie 9818
1 eht. Wolfshund
(dressiert), lof. zu verl.
E. B. „Expreß“
Raciellońska 46/47.

Ein deutscher
Schäferhund
sehr scharf u. wachsam,
preiswert zu verlauf.
Dugosza (Sophien-
straße) 5. ptr., I. 9808
Kretschmer, billig zu
verlaufen in Bydgoszcz,
Senatorska 9. 9818

Danziger
Hochflieger preisw.
1907 Lubelska 121.
Planino gefucht. Off.
u. M. 9816
an die Gf. dies. Zeitg.

Gut erhaltenes
Klavier
zu kaufen gefucht.
Offerten mit Preis-
angebe unter M. 19349
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung.

!!! Billig und gut !!!
kauft jeder sämtliche
Polstermöbel
und Auslegematten.
Auch werden alte
Polstermöbel zur Re-
paratur angenommen.
Kurtownia Tapicerska
Bydgoszcz, Bl. Roscie-
leckich 2. Tel. 862. 19 94

Zu verkaufen:
1 Schlafzimmer (Eiche),
1 Küch., 1 Schreibtisch,
1 Metall-Bettstelle,
1 Tafel-Service, 9551
Schränke, Waschtiselle
u. verschied. anderes.
Warmwasser 2 H. I.
Eichene Sch., Schlaf-
und Herrenzimmer in
moderner guter Aus-
führung, fow. Auszie-
hlich, billig zu verl. 9814
Bionia (Werderstr.) 2, I.

Offene
Schlafzimmer
dunkel poliert, verkauft
im gang., auch einzeln,
nach Wunsch. 9834
Tischlerei Dolina 24.

Kleiderbrant
verl. Sniadeckich 49, I. r.
Kaufe per Kaffe
**Manufaktur-
Waren**
Chmielewski, Szamocin
Stary Rynek 4. 9831

Historisch wertvolle
Urkunden
welche mit der Ge-
schichte der deutschen
Städte in Pommern
und Polen in Ver-
bindung stehen,
werden angekauft. An-
gebote unter B. 19397
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung erbeten.
Gold Silber 1919
Brillanten
kauft B. Grawunder
Fahnhofstr. 20.
Motorrad
Wanderer, 2 Zyl. 3 P.S.
verkauft 9775
Königstr. 17, I. r.

An die Ansiedler,
deren Befugnisse auf Grund des polnischen Gesetzes
vom 14. Juli 1920 annulliert wurden und die z. 3t.
der Annullierung polnische Staatsbürger waren.

1. Der Völkervertrag hat am 17. 6. 1924 im Einvernehmen mit
der polnischen Regierung für diejenigen Ansiedler, die z. 3t.
der Annullierung ihrer Befugnisse polnische Staatsangehörige
waren, eine Entschädigung festgelegt. Mit der Verteilung
dieser Entschädigung bin ich, Senator Erwin Hasbach
(Deutsche Fraktion), als Vertrauensmann der polnischen Re-
gierung beauftragt.
2. Alle Ansiedler sind zu richten an:
Senator Hasbach, Poznań, Waly Deszczewskiego 2
wo ich mein Büro eingerichtet habe. Dienststunden 8-1 u. 4-6 1/2 Uhr.
3. Zur Erlangung der Entschädigung ist ein Antrag an den Ver-
trauensmann, d. h. also an Senator Hasbach, erforderlich.
4. Die Frist zur Einreichung dieser Anträge läuft am
17. September 1924 ab. Als Einreichungstag gilt der Tag
der Abgabe bei der Post. Anträge nach dem 17. September
1924 werden nicht berücksichtigt.
5. Nach Eingang des Antrages in meinem Büro werde ich den
Ansiedlern sofort mitteilen, was sie zur Erlangung der Staats-
angehörigkeitsbescheinigung (Ziffer 6), zu tun haben.
6. Der Antrag an den Vertrauensmann soll etwa lauten:
Ich (Vor- und Zuname) wohnehaft in (gehörige
genaue Adresse) bitte um Auszahlung des auf mich entfallenden
Betrages der f. annullierte Ansiedler festgelegten Entschädigung.
Ich beziehe zur Zeit der Annullierung die Ansiedlungs-Renten-
Bach-Stelle in (Ort, Kreis) Stellennummer . . . Ich war
zur Zeit der Annullierung polnischer Staatsangehöriger. Be-
scheinigung über meine polnische Staatsangehörigkeit z. 3t.
der Annullierung werde ich nachreichen. . . (Ort, Datum)
Vor- und Zuname.
7. Alle Schreiben im Verlaufe des Auszahlungsverfahrens sind,
wenn durch die Post überliefert, eingeschrieben zu schicken.
Warszawa, den 29. Juli 1924.
Hasbach, Senator.
Alle Zeitungen werden um wiederholten Abdruck dieses Aufrufes an
sichtbarer Stelle gebeten. 19322

**Einen noch gut er-
haltenen 9715**
Kastenwagen
1-2pännig zu fah-
ren, hat abzugeben
Albrecht, Kordon.

1 gut erh. 2-rädriger
Handwagen auf
Federn preiswert zu verl. 9811
Stole, Grünwaldstraße 102.

**2 Schrot-
mühlenteine**
80 cm Durchmesser, m.
dazu gehörigen Ge-
triebsrädern, 1 Göpel,
1 Walzen-Drehscheibe,
1 leicht. Arbeitswagen.
Dräger,
Kowalewo, Post
Gromadno, powiat
Szubin. 9836

2 eiserne
Riemenscheiben
gebr., gleiche Größe,
170 bis 185 mm breit,
Bohrung 70 bis 90 mm,
kauft sofort 19373
B. Sonnenberg,
Mlyn parowy i tartak
Nowawies Wielka,
Telefon 14,
powiat Bydgoski.

Kaufe
**Puppen-
celluloidbruch**
auch einzelne Teile
zum Einschmelzen.
Parfümerie
Puppen-Alinit
ul. Gdańska 40. 19227
Ausgelammtes 19285

Frauenhaar
und Haarabfälle
kauft höchstzahlend
Haarindustrie
Bydgoszcz, Krolowej
Jadwigi Wiktoriastr. 15.

Weizen
Roggen
Gerste
Hafer
kauft laufend
Landw. Ein- u.
Verkaufsverein
Bydgoszcz,
Dworcowa 30.
Lager Bielawki.
Tel. 100. 1935

Mehrere
Fahnenstangen
4-5 m lang, preiswert
abzugeben. Marcin-
fowskiego 13. 9833
Ca. 1000 Ztr.

**Weizen-
stroh**
hat abzugeben 19359
B. Rehfeld,
Wilhelmsort (Sicento),
pow. Bydgoszcz.

Wohnungen
Ausscheiden u. Aufbewahren! 19391
Zur gefl. Erinnerung u. evtl. Berücksichtigung in
vorkommenden Fällen Vertretung in sämtl. Miets-
angelegenheiten vor dem Urząd Rozjemczy dla
spraw najmu, sachgemäße Hausverwaltung,
Briefwechsel in poln. u. deutsch. Sprache, sowie
Gesuche, Anträge, Reklamationen u. dgl. an Be-
hörden übernimmt u. erledigt umgehend u. ge-
wissenh. „Büro WAP“ Gdańska 162, Tel. 1429.

Suche mögl. im Zen-
trum der Stadt bald
1 3-4-Zim.-Wohn. ruh.
Miet. da 2 Pers. Miet-
nach Vereinbarung. Off. u.
B. 9711 an d. Gf. d. 3.

Suche mögl. im Zen-
trum der Stadt bald
1 3-4-Zim.-Wohn. ruh.
Miet. da 2 Pers. Miet-
nach Vereinbarung. Off. u.
B. 9711 an d. Gf. d. 3.

1 möbl. Zimmer
mögl. im Zentrum, u.
Baubeamten ab sofort
gefucht. Angebote unt.
B. 9817 an die Ge-
schäftsst. dieser Zeitg.

2 möbl. Zimmer
m. elektr. Licht sofort zu
verm. Bener, Długa 18,
am Stary Rynek. 9812

2 möbl. Zimmer
m. elektr. Licht sofort zu
verm. Bener, Długa 18,
am Stary Rynek. 9812

Verkaufte
Wohnungen
Zur gefl. Erinnerung u. evtl. Berücksichtigung in
vorkommenden Fällen Vertretung in sämtl. Miets-
angelegenheiten vor dem Urząd Rozjemczy dla
spraw najmu, sachgemäße Hausverwaltung,
Briefwechsel in poln. u. deutsch. Sprache, sowie
Gesuche, Anträge, Reklamationen u. dgl. an Be-
hörden übernimmt u. erledigt umgehend u. ge-
wissenh. „Büro WAP“ Gdańska 162, Tel. 1429.

1 möbl. Zimmer
mögl. im Zentrum, u.
Baubeamten ab sofort
gefucht. Angebote unt.
B. 9817 an die Ge-
schäftsst. dieser Zeitg.

2 möbl. Zimmer
m. elektr. Licht sofort zu
verm. Bener, Długa 18,
am Stary Rynek. 9812

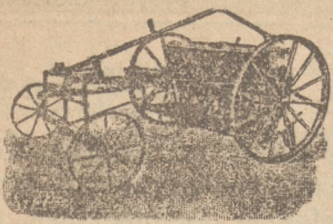
2 möbl. Zimmer
m. elektr. Licht sofort zu
verm. Bener, Długa 18,
am Stary Rynek. 9812

2 möbl. Zimmer
m. elektr. Licht sofort zu
verm. Bener, Długa 18,
am Stary Rynek. 9812

2 möbl. Zimmer
m. elektr. Licht sofort zu
verm. Bener, Długa 18,
am Stary Rynek. 9812

2 möbl. Zimmer
m. elektr. Licht sofort zu
verm. Bener, Długa 18,
am Stary Rynek. 9812

2 möbl. Zimmer
m. elektr. Licht sofort zu
verm. Bener, Długa 18,
am Stary Rynek. 9812



Für die
gegenwärtige Saison
ab Lager lieferbar:

**Pflüge :: Eggen
Kultivatoren**

Original Ventzki,
Drill - Maschinen

„Dehne“ und Ventzki,
Dresch - Maschinen

Göpel

Getreidereinigungs - Maschinen
Häcksel - Maschinen
der besten Inlandsfabriken.

J. Szymczak,

Bydgoszcz, Dworcowa 84.

Telefon 1122. 18404

Reparatur - Werkstätte!!
Günstige Zahlungsbedingungen!

Wir liefern:

Destill. Steinkohlenteer

Pa. Dachpappe

Portland - Zement Wysoła

Kalk

und alle anderen Baumaterialien

und nehmen dafür

Getreide. 19289

Gebr. Schlieper

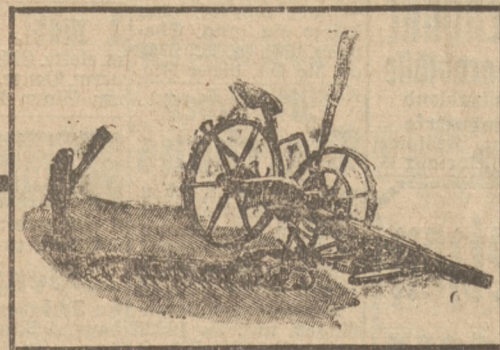
Baumaterialien-Großhandlung

Tel. 306. Gdańska 99. Tel. 361.

Achtung.

Diejenigen, welche mit ihren falschen Gerüchten
unser Renommee untergraben, werden wir ohne Rück-
sicht auf die Person gerichtlich verfolgen. 19272

Landw. Großhandels-Gesellschaft m. b. H.
(Kornhaus) Belpin.



Ernte - Maschinen

Grasmäher :: Handablagen dazu

Getreidemäher :: Heurechen

Schleifsteine u. sämtl. Ersatzteile

in größter Auswahl

empfehlen bei günstigsten Preisen und

Zahlungsbedingungen ::

Gebrüder Ramme

Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b. 18478

SÄCKE

für Zucker, Getreide, Mehl, Zement, Hopfen, künstliche Düngemittel, sowie
für alle anderen Zwecke

GEWEBE

zu Tapiserien, für Konfektion, zur Verpackung und ähnlichem

GARNE

für Seile, zum Binden von Säcken, Herstellung von Teppichen,
Läufern und für andere Zwecke

STROHSÄCKE

empfiehlt 19185

„UNJA“, Spółka Akcyjna dla
Przemysłu Jutowego, Bielsko.

Vertretung und Lager für Großpolen und Pommerellen in

Poznań, Plac Nowomiejski 5.

Telefon 2761. Telegrammadresse: Unionjuta-Poznań.

Landmaschinen und Geräte

von der Handhacke bis zum Dampfdreschsatz

sowie 19229

sämtliche Ersatzteile dazu

Muscate, Betcke & Co. Akt.-Ges.

Danzig.

Ostmesse Königsberg

10.-13. August 1924.

Ueber 2500 Aussteller!

Größter Warenmarkt Osteuropas!

Auskünfte und messamtliche Ausweise
sind zu haben bei dem 18817

Vertreter für Bydgoszcz,

Torun, Inowroclaw und Umgegend

GEORG WODTKE

Inh. C. B. „EXPRESS“

Bydgoszcz, Jagiellońska 46/47.

Tel. 665, 799, 800.

Vertreter für Grudziadz:

Arnold Kriedte, Buch- u. Kunsthd.

Grudziadz,

Mickiewicz 8. Tel. 85.

In Lwów vom 5. bis 15. September 1924

IV. Ostmesse

I. Ausstellung des polnischen Komitees
für landwirtschaftl. Ausstellungen.

Alljährliche Zusammenkunft der Kaufleute,
Industriellen und Landwirte aus dem In-
und Auslande.

Exponate, Muster und Proben aus allen Pro-
duktionszweigen in 32 Gruppen auf einem
Terrain von 40 000 Quadratmetern.

Spezial-Sammelsektionen von französischen, öster-
reichischen, schweizerisch. u. englisch. Ausstellern.

Rohstoff-Messe

Abteilung f. Sämereien
und künstlich. Dünger.

Abteilung f. Maschinen
u. landwirtsch. Geräte.

Zucht-Messe

Verkauf von Zuchtexemplaren von Rassevieh.

Anmeldungen, Prospekte, Formulare und Auskünfte
im Büro der Ostmesse

Lwów, ulica Jagiellońska 1.

oder: 19108

Ekspozytura „T. W.“ Warszawa,

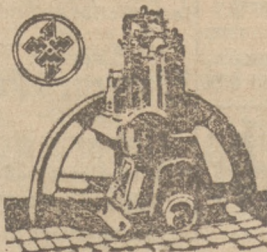
Marszałka 33, Tel. 15-13,

Reklama Polska,

Jasna 10, Tel. 229-43.

M. W. M.

Kompressorlose Dieselmotoren



Jederzeit betriebsbereit
Unbedingt betriebssicher
bei garantiert gefahrlosem Betrieb
Konkurrenzlos rationell
in Brennstoff- und Schmieröl-
verbrauch (2¹/₂ Pf. pro P.S. u. Stde.)
sind in allen Betriebsverhältnissen
die wirtschaftlich hoch-
wertigste Antriebskraft.

Ortsfest macht der M. W. M. Motor unabhängig von frem-
den Kraftquellen (K.-W.-Stunde 4-6 Pfg.)

als **Schiffsmotor** eignet er sich für alle Schiffszwecke
bis 500 P. S. 18638

als **Traktor** zieht er in der Ebene bis 8000 kg.

Motoren-Werke, Mannheim A.-G.

vorm. Benz, Abt. stationärer Motorenbau.

Verkaufsbüro: Danzig, IV. Damm 7. Tel. 885.



Bruno Korth, Bydgoszcz

Telefon 1276. ul. Kordeckiego 4. Telefon 1276.

Mahlscheiben

Rapid, Veraklit, Hübner, Corona und Viktoria

Drillscharspitzen

Sack, Siedersleben, Zimmermann.

Reparaturen an allen landwirtschaftl. Maschinen.

Sämtl. Reserveteile der Firma **Felix Hübner**, Liegnitz
am Lager. 18469

Freibriemen OLE FETTE



OTTO WIESE
BYDGOSZCZ

Telefon 459 / Dworcowa 62.

Zur Herbstsaat bietet an:

Orig. Hildebrand's Zeeländer Roggen,

Orig. Hildebrand's Fürst Harkfeld-Winterweizen,

Orig. Hildebrand's Dickopf-Winterweizen,

Orig. Hildebrand's Winterweizen, Stamm 80,

Orig. Hildebrand's Winterweizen, Kreuzung I. R.

Saatzuchtwirtschaft Hildebrand

Aleszczewo, pow. Groda, Woiw. Kujaw.

Bestellungen erbeten an die 19179

Pofener Saatbaugesellschaft,

Poznań, ul. Wjazdowa 5. Tel. 5626.

Stud. med.
Hede Rautenbach
Dr. jur.
Adolf Weissig
Verlobte
Elberfeld
Bydgoszcz
Loppot, im Juli 1924.

Erfolgr. Unterricht
i. Franz., Engl., Deutsch
Gram., Konv., Han-
delstorreip. erteilt, frz.,
engl. u. deutsche Ueber-
setzungen fertigen an
L. u. M. Gurbach,
191. Wulstth. u. Engl. u.
franz. u. Cieszkowski.
Moltkestr. 11.
Saubere Bäder-
näherin empfiehlt sich
auch d. Hause, übern. a.
Ausbefferung. Off. erb.
u. 9. 9793 and. Gt. d. 3.

Gestern früh verschied nach kurzem schweren Leiden
unser einziges Kind
Hans
im Alter von 4 Monaten 11 Tagen.
Um stille Teilnahme bitten die tiefgebeugten Eltern
Ernst Röhler und Frau Herta geb. Figte.
Bromberg, den 2. August 1924.
Die Beerdigung findet am Montag, den 4. d. M.,
nachmittags 5 Uhr, von der Leichenhalle des neuen
evangelischen Friedhofes aus statt.

Es hat dem allmächtigen Gott gefallen,
unsern lieben Vater
Johann Goerz
aus diesem Leben abzurufen.
Im Namen aller Angehörigen
P. G. Goerz.
Langenau, den 28. 7. 1924.
Die Beisetzung findet am 2. 8. auf dem Fried-
hofe in Langenau statt.

Am 31. Juli 1924
ist unsere
Anwalts-Sozietät
beendet worden.
Bydgoszcz, den 1. August 1924.
Dr. Ropp,
Rechtsanwalt.
Mein Büro befindet
sich nach wie vor
ul. Niedzwiedzia
(früher Bärenstraße)
Nr. 4.
Telephon 1286.
Dr. Ropp.
Spiger,
Rechtsanwalt.
Mein Büro befindet
sich
Bald Jankielonka
(früher Gr. Bergstr.)
Nr. 10
(zwischen Kornmarkt
und Neuem Markt).
Telephon 1688.
Spiger.

**INGENIEUR-
AKADEMIE**
(Städtisches Polytechnikum)
Wismar an der Ostsee
Prospekt durch das Sekretariat
Kasino vorhanden.

Paul Bowski
Dentist
Mostowa (Brückenstr.) 10, I.
Sprechstunden:
von 9 bis 1 und von 3 bis 7 Uhr.
Künstl. Zähne, Kronen, Brücken
in erstklassiger Ausführung.

Beerdigungs-Institut
Rud. Grund
Fernspr. 338. Reichhaltiges Lager.
Ausführung kompl. Begräbnisse
einschl. amt. Meldungen.
ul. Gdańska 26
Elegantes Fuhrwerk.

oto grafien
Passbilder
zu staunend billigen Preisen
Atelier Viktoria
nur Gdańska 19.

**Herbst-
Winter
1924/25**
mit Schnitt-Bogen.
Band I
Damen - Kleidung,
Band II
Kinder - Kleidung.
2. Band
Zi. 2.50 u. Porto.
Vorräte bei
**Leonard
Pfizner,**
Poznań,
Sw. Marcin 44.

Zur Beachtung
für die
Damen!
Mode-Journale!
polscher, deut-
scher, französi-
scher, englischer
Ausgabe. Herbst
und Winter hat in
großer Auswahl stets
auf Lager.
Księgarnia Bydgoska
Posuszy 1 Główny,
Bydgoszcz,
Plac Teatrny 3.
Aufzeichnungen
für Ständerien
auf Stoffe all. Art.
Darmstädter 2, II.

Gummimäntel
für Damen und Herren
Manufakturwaren — Herren- u.
Damenwäsche — Wäsche-Stoffe
Anzüge — Herren- und Damen-
Fußbekleidung

Auf 4 Ratenzahlungen!
Ständiger Kundschaft
10% Rabatt!
Rogaliński, Zaremba, Szuchiewicz i Ska.
ul. Długa 66, Ecke Podwale, 1. Etage. — Telefon 809.

Zurückgeführt.
Dr. Glegert.
Sprechst. v. 8-11
u. 6-7. 19304

Saison-Ausverkauf!
Spottbillig! **M. Kuhrke,**
Niedzwiedzia
Bärenstraße 4
Hüte v. 2 Zkt. ab
Reiher
Blumen
Bänder.

Hebamme
erteilt Rat und nimmt
Bestellungen entgegen.
N. Stubińska,
Bydgoszcz, 952
Ratelska 17, II.
Untericht
im Zuschneiden
von
Herren- und Damen-
Kleidern
erteilt
Fritz Schulz
Schneidermeister
ul. Sienkiewicza (Mittel-
straße) 16, 1 Tr.

Vornehmstes
KINO-THEATER
NOWOŚCI
Treffpunkt des
eleg. Brombergs
Heute, Sonntag, Premiere
des stärksten und hervorragendsten Schlagers der jetzigen Saison:
„An der Schwelle der Guillotine“
„Le petit Jacques“, Lebenstragödie in 10 großen Akten.
In der Hauptrolle **André Rolane**, ein fünfjähriger Knabe, der im Spiel um vieles dem des
Jackie Coogan übertrifft.
Beginn der Vorstellung 6.30 u. 8.40 abends, am Sonntag 3.20 nachm.

Empfehle zu billigen Preisen von meinem reichhaltig
assortierten Lager:
Teppiche
von Zi. 58.—, in der Größe 2x3, bis zu den
gesuchtesten Plüsch-Teppichen u. echten Persern
Läuferstoffe
in jeglicher Qualität, von Zi. 1,10 pro Meter
Linoleum
zum Belegen von Fußböden, Teppiche, Läufer
enerkannt bester Marke u. künstlerischer Muster
Klubmöbel, Plüsch, Gobelins und andere Dekorationsartikel
A. O. Jende
Telephon 1449 Bydgoszcz, Gdańska 165 Telephon 1449

Wagen
nach **Brzozna**
stellen am Sonntag,
den 3. 8. cr.
W. Rod & Söhne,
Gdańska 56. Tel. 410.
Abfahrt ab Hermann
Frankfurt, um 1 Uhr. 9830

Paradies-Garten
Mit-Bromberg,
Grodzka 12/13. Tel. 75.
Out. Mittagstisch.
vorzügl. Küche.
Täglich
Konzert.

Bakers
Etablissement.
Sonntag, d. 2. 8. 24:
Großer Ball!
Es ladet freundlichst ein
Der Wirt.

Letnisko Brzoza.
Jeden Sonntag
Militär-Konzert.
Wagen auf dem Bahnhof Brzoza.
Abfahrt der Züge:
ab Bydgoszcz ab Brzoza
4.45 7.12
8.05 10.32
9.50* 11.45**
10.50 13.45
14.10 18.48
19.30 20.45**
20.00 0.40
* Nur Wochentags.
** Nur Sonn- und Feiertags. 19392

Die planmäßigen
Dampferfahrten
nach der Hafenschleuse fall. der Regatta weg.
am Sonntag, d. 3. d. Mts. Nachm. aus.
Die Dampfer fahren am Nachmittage nur nach
Siersto (Łaganowo) u. nach Beendigung
der Regatta von dort nach Bydgoszcz zurück.
Von der Hafenschleuse werden die Passagiere
Abends zwischen 8 und 9 Uhr abgeholt.
Abf. Bydg. 7. 9/ u. 11 Uhr vorm. n. Brdyskie
12, 1, 2, 3 u. 4 Uhr nachm. n. Siersto
Rückfahrt ab Siersto 6-7, Uhr nachm.
Brdyskie 8-9 Uhr nachm.
"Blond" Bydgoszcz Tow. Akt.

Am Sonntag, den 10. August cr. in
Städtisches Etablissement Kromeda
**Bohltätigkeits-
Konzert**
unter gütiger Mitwirkung des Violinisten
Herrn G. Beck, und der Pianistin
Frau Kearnen-Bromberg.
Herrn Wertner.



Telefon 207.

die Stoßtypen-Schreibmaschine

Generalvertreter: W. Oklitz, Inhaber: Willibald Oklitz

Bydgoszcz, Stary Rynek 14.

Telefon 207

Unsere Bettfedern-

Dampf-Reinigungs- u. Desinfektions-Maschinen-Anlage
mit elektrischem Antrieb ist in Betrieb u. erfolgt Reinigung
Jeden Donnerstag u. Freitag.

Preis der Reinigung:

1 Deckbett 4,50 Zloty. 1 Kissen 1,50 Zloty.
1 Unterbett 4,— Zloty.

Beim Einkauf von Einschüttungen erfolgt die
Reinigung von alten Federn zum halben Preise.

Hierbei weisen wir auf unser reichhaltiges Speziallager in
Einschüttungen u. doppelt gereinigten Daunen u. Federn hin.

Carl Kurtz Nachfolger

Telefon 1210. ul. Poznańska 32. Gegr. 1839.

Schloßsicherungen, Schloßsperrer
Einbruchssichere Schlösser

Teerfreie Eindeckung
Lohsol — Ruberoid
Bau- und Möbelbeschläge
Fußboden- u. Emaillelacke
Sämtl. techn. Gummiartikel f. d. Zuckerindustrie
Radiolit (à la Klingerit)
Isolierband.

M. Rautenberg & Ska.

Bydgoszcz,
Jagiellońska 11. Telefon 1430.

Analysen- u. Goldwagen
Gewichte lose und im Etui.
Wirtschaftswagen
Reichsgetreideprober.

Wolf-Lokomobilen
Ziegelei-Maschinen
Torf- und Brikettpressen

Wächter-Kontrolluhren
Zirkulat.-Fabriköfen
Transport-Kachelöfen
Weißes Schmelzkachelzeug
Veltener Chamotte-Kacheln

Ankerwickerei und Motor-Reparaturwerkstatt.

Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen
und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit
bei billigster Berechnung.

Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren
sowie **Installations-Material**
ab Lager lieferbar.

Ausführung

elektr. Licht- und Kraftanlagen.

Wilh. Buchholz, Ingenieur

Bydgoszcz, Gdańska 150 a

Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.

Telephon 350

Richard Albrecht Gegründet 1858

früher E. Albrecht

Wagen- und Holzbearbeitungs-Fabrik

Bydgoszcz

Dr. Warminskię (Gammstr.) 10

empfehl

Bromberg

Kutsch- und Geschäftswagen

Reparaturen werden schnell und sachgemäß ausgeführt.



VII. Wiener Internationale Messe

7.—14. September 1924.

Günstigste Einkaufsgelegen-
heit für alle Branchen.

Reichste Auswahl Konkurrenzlose Preise!

Grosser Erfolg der Wiener
Frühjahrs-Messe 1924:

100000 Einkäufer.

Großes Musik- u. Theaterfest der Stadt Wien.

Auskünfte:
WIENER MESSE, WIEN VII
sowie durch die ehrenamtl. Vertretung
in Bydgoszcz: Akcyjne Towarzystwo
Handlowe Związku Fabrykantów
Hermann Frankstraße 1. 188110



Glaschleiferei u. Spiegelbelegerei

Paul Havemann

Spezialität:

Facetttscheiben f. Möbel

Neubelegten schadhafter Spiegel

Lager fertiger Spiegelgläser

Barbary 5. Tel. 1357 Barbary 5.

Rechtshilfe

auch in den schwierig-
sten Rechtsangelegen-
heiten, wie Straf-, Zivil-,
Erbrechts-, Hypothe-
ken-, Verträge-, Gesell-
schafts-, Miets-, Steuer-
sachen usw. 19232

St. Banaszak,

Bydgoszcz,
ulica Cieszkowskiego
(Moltkestr.) 2.
Telephon 1304.
Langjährige Praxis.

Holz!

Bauholz nach Liste,
Schnittmaterialien aller Art,
Kieferne Blockware,
Gerüststangen und Bohlen,
Telegraphenstangen, Lichtmasten,
Ristenbretter, Eichenrundholz,
Kiefern- und Eichenscheitholz,

sowie
Rollen, Brennholz, Schwarten.
Gäumlinge und Sägespäne

liefert en gros und en détail

Drzewo Grodzisk

T. z o. p.

Porązyn bei Opalenica.

M. Kelber & Zwieli

Danzig Dominikswall 8 Büchsenmacher Telephon 1992

Ältestes Spezial-
Waffengeschäft
im Freistaat Danzig

Waffen aller Art

mit bester Schußleistung

Reparaturen prompt und sachgemäß

Vertreter der Firma J. P. Sauer & Sohn, 17471

Spezialität: Zielfernrohrmontage



Franz Mühlstein

Herren-Moden-Geschäft

Elegante Maßanfertigung.
Reichhaltiges Lager der
neuesten Muster in in- und
ausländischen Stoffen.

Solide Preise

ul. Gdańska 53 (Danzigerstraße).

Industrie-Werke A.-G. Danzig

Reitergasse 12—15

Telegr.-Adr.: IWAG Telef. 35, 155 u. 7363,
fertigen

Ersatzteile für Automobile

jeden Fabrikats und jeder Type wie:

Kurbelwellen, komplette Differentials, Pleuel-
stangen, Schalt-Getrieberäder und -Wellen
Kolbenbolzen, Ventile, Achsschenkel
Nockenwellen, Kettenräder, Tellerräder und
Ritzel, Kardanwellen usw. aus bestem Chrom-
nickelstahl, im Einsatz gehärtet bzw. vergütet;
bearbeitet auf modernsten Spezialmaschinen;
ferner übernehmen:

Auto-Reparaturen

wie Schweißen gesprungener Zylinderblöcke,
Ausbohren und Schleifen derselben, sowie
vollständige Instandsetzung von Last- und
Personenkraftwagen.

Prompte, sachgemäße, streng reelle
Ausführung wird gewährleistet.
Angebote kostenlos.

Druckfaden

aller Art liefert in geschmackvoller Ausführung
H. Dittmann, G. m. b. H., Bromberg, Wilhelmstraße Nr. 16.

Breslauer Messe

7.—9. September 1924

Größter Warenmarkt Ost-Europas

Besorgen Sie sich schnellst Paß und Messe-
Legitimation durch unseren Vertreter:

Georg Wodtke, Inh. G. B. „Express“

Bydgoszcz, Jagiellońska 46/47

Telefon 799, 800, 801 u. 665

Messeamt Breslau.

die Konferenz günstigen Ergebnissen entgegenzuführen. Unter diesen Umständen würde die Einladung der deutschen Delegation unverzüglich erfolgen, so daß die deutschen Delegierten schon am Montag sich in London einfänden dürften.

London, 1. August. In Konferenzkreisen werden mit lebhafter Befriedigung die günstigen Ergebnisse der Beratungen der ersten Kommission hervorgehoben, die bekanntlich in der Frage der neuen französischen Formel ein vollständiges Einvernehmen erzielt hat. Ohne ein günstiges Ergebnis der Beratungen der dritten Kommission kann diese Einmütigkeit jedoch keine effektiven Folgen haben, da beide Teile der französischen Formel ein organisches Ganzes bilden. Es wird hier allgemein angenommen, daß die Vorstehenden der Delegationen keine Einigung nach Deutschland ergeben lassen werden vor einem befriedigenden Ergebnis der Arbeiten der dritten Kommission. In dieser Beziehung machen sie von der diskretionären Vollmacht Gebrauch, die ihnen in der letzten Plenarsitzung der Konferenz eingeräumt wurde. In diesem Falle werden die Bundesgenossen solidarisch sein und ihre Einmütigkeit kann als Warnung an die Adresse der deutschen Delegation angesehen werden. Diese Tatsache kann Deutschland nicht übersehen, und es muß sich gleichfalls Rechenschaft über die große Verantwortung eines jeden ablegen, der die Versuche wolle, den Geist der Zwietschkeit zu säen, der die Ziele und Ergebnisse der Konferenz untergraben würde. Die amerikanische öffentliche Meinung gibt ihrer vollkommenen Anerkennung für den vorläufigen Standpunkt Frankreichs Ausdruck. In politischen Kreisen wird anerkannt, daß Frankreich weite Konzessionen zugunsten der Einmütigkeit und der Verständigung gemacht hat. Die Nachgiebigkeit und der Verzicht auf die Rechte der Nachgiebigkeit der anderen Bundesgenossen, und hieraus geht auch für die deutsche Delegation die Notwendigkeit hervor, ihren guten Willen zu zeigen.

Paris, 1. August. Der Sonderberichterstatter des „Matin“ meldet, daß gegenwärtig offizielle Verhandlungen mit England gepflogen werden, um dieses zu bewegen, daß es seine Truppen aus der Kölner Zone nicht vor der Zurückziehung der französischen und belgischen Truppen aus dem Ruhrgebiet zurückzieht, d. h. erst nachdem die Ergebnisse der Anwendung des Dawes-Planes in die Erscheinung treten.

Deutsche Pressestimmen gegen den Räumungsplan.

Zu dem französischen Räumungsvorschlag nimmt die Berliner Presse einen scharf ablehnenden Standpunkt ein. „Der französische Vorschlag“, erklärt u. a. die dem Außenminister nahestehende „Zeit“, „ist für Deutschland unannehmbar, da er nicht den von Deutschland aufgestellten Voraussetzungen entspricht.“

Republik Polen.

Das Ende des Krakauer Prozesses.

Krakau, 1. August. Der Prozeß über die Novemberereignisse hat gestern sein Ende erreicht. Die Geschworenen vernichteten sämtliche Fragen über Aufruhr und alle anderen politischen Vergehen, bejahen jedoch die Fragen auf Diebstahl, Verrug und Veruntreuung in bezug auf sechs Angeklagte. Die Verurteilung dauerte nur zwanzig Minuten, worauf das Urteil verkündet wurde. Sechs Angeklagte wurden zu Gefängnisstrafen von 14 Tagen bis zu 1 1/2 Jahren unter Anrechnung der Untersuchungshaft verurteilt. Die übrigen Angeklagten wurden freigesprochen. Der Staatsanwalt bezieht sich vor, gegen dieses Urteil Berufung einzulegen.

Aus Stadt und Land.

Bromberg, 2. August.

Ein Tag von besonderer Bedeutung

Ist der morgige Sonntag, an dem der Staatspräsident zu zweitägigem Besuch in Bromberg eintrifft, um mit den heimischen Behörden und Korporationen Fühlung zu nehmen, die Stadt selbst und ihre nähere Umgebung durch eigenem Augenschein kennen zu lernen, und mehreren Veranstaltungen sportlicher und militärischer Natur durch seine Anwesenheit und Teilnahme ein besonders feierliches und festliches Gepräge zu verleihen. Bei solchem Anlaß ist es selbstverständlich, daß die gesamte Bürgerschaft in den üblichen Formen der Ehrerbietung gegenüber dem obersten Vertreter der Staatshoheit Ausdruck gibt. Daß die deutsche Bevölkerung in dieser Beziehung an sich nicht fehlen lassen wird, versteht sich von selbst. Aus dieser Gesinnung heraus entbieten auch wir dem hohen Gast unseren ehrerbietigen Gruß und hoffen, daß er von dem Aufenthalt hier selbst nur günstige Eindrücke mit sich nehmen werde.

Die an der Modellausstellung in der Handelskammer beteiligten Aussteller werden von der Handelskammer gebeten, während des Besuchs des Herrn Staatspräsidenten in der Ausstellung am Montag, 4. August, 10 Uhr vorm., bei ihren Ausstellungsobjekten anwesend zu sein, um dem Herrn Präsidenten im Falle von Fragen Auskunft erteilen zu können.

Die Apotheken-Nachricht haben in der kommenden Woche die Adlerapothek auf dem Friedrichsplatz (Starý Dvůr) und die Pfaffenapothek auf dem Elisabethmarkt (Plac Piastowski). — [Zurück 4.]

Der heutige Wochenmarkt zeigte starkes Angebot und regen Verkehr. Gefordert wurden folgende Durchschnittspreise (in 100 Stücken): Butter 1,80—2,00, Eier 1,30 bis 1,50, Enten 4,50—6,00, Gänzen (Paar) 1,80—2,00, Tauben (Paar) 1,50—1,60, Möhrchen 15, junge Zwickeln 20, Kopfsalat 10, Blumenkohl 80—1,00, Kohlrabi 20, Gurken 20, Pfefferlinge 30—40 (Weiß), Tomaten 1,20—1,50, Kürbisse 55, Stachelbeeren 60, Blaubeeren 20—25, Birnen 40—60, Äpfel 60—80, Weißkohl 20, Kartoffeln 5 Groschen. In der Markthalle kostete Schweinefleisch 95, Hammelfleisch 60, Rindfleisch 80 Gr., Danerwurk 1,20, Pöcke 30—40, Salsen 2,50, Sechse und Ale 1,60. Viel angeboten wurden auch Gurken zum Säuerschmeck, Meter 50 Groschen.

Ein unangelegter Hund wurde am 31. Juli in der Straße nahe der Viktoriabridge gemacht. Es handelt sich um eine schwarze Damenhandtasche, enthaltend ein Taschentuch, zwei Taschentücher auf die Namen Mieczysław Krawczyk und Stefan Stróżewski lautend und eine Photographie. Da die Tasche von der Brücke aus ins Wasser gefallen oder geworfen worden ist oder ob andere Vorgänge sich abgespielt haben, ist noch nicht klargestellt. Daher bittet die Kriminalpolizei solche Personen, die vielleicht zur Auf-

klärung des Bundes Mitteilungen machen können, auf Zimmer 71 entsprechende Meldungen zu erstatten.

§ Festgenommen wurden gestern: ein Mann wegen Betruges, ein Odbachloer, je zwei Diebe und Sittendürnen und sechs Betrunkene.

Vereine, Veranstaltungen u.

Janus. Dienstag, d. 5. August, abds. 8 Uhr. 1. 1913

Verband deutscher Handwerker i. P., E. B., Ortsgruppe Bromberg. Sonntag, den 3. d. M., nachmittags 3 Uhr, gefälliges Beisammensein im Volksgarten, Thorner Straße. (19287)

Konzert in Ostrumeko. Unter gütiger Mitwirkung der Frau Kearney und des bekannten Violoncellisten Herrn Deeg aus Bromberg veranstalten die Hausfrauen der Kirchengemeinde Ostrumeko am Sonntag, den 10. August, ein Konzert mit Bazar bei Stöckmann in Ostrumeko. Eintritt 50 Groschen. Von 1/4 Uhr nachmittags Kaffee mit Kuchen und allerhand Unterhaltung, 6 Uhr Konzert, 8 Uhr Bazar mit Verlosung. Für Speise und Trank wird gut gesorgt sein; anschließend gemüthliches Beisammensein. Abfahrt Bromberg 1,20, 2,55, Abfahrt Ostrumeko 7,50, 10,30. Siehe auch Inserat. (19288)

* Inowroclaw, 1. August. Gestern nachmittag, gegen 1 1/2 Uhr, erfolgte auf dem Kasernenhofe der Ausmarsch des hier garnisonierenden 59. Inf.-Regts. nach Grupa, wo es ca. 6 Wochen militärischen Übungen obliegen wird. Der Ausmarsch erfolgte diesmal über Bromberg, wo am Montag, den 4. d. M., die Einweihung und die Überreichung der von den hiesigen Bürgern gestifteten Regimentsfahne stattfinden wird. Die Überreichung der Fahne erfolgt durch den Staatspräsidenten.

* Wągrowitz (Wągrowice), 31. Juli. Am Sonnabend früh, kurz nach 6 Uhr, wurde im Dürwitzer See bei Wągrowitz die 21jährige unverheiratete Sekretärin Maria Zukomska aus Wągrowitz als Leiche aufgefunden. Sie war in der Janowitzer Straße in Stellung gewesen und zweifellos ertrank und in den See geworfen worden, vermutlich, nachdem vorher ein Sittlichkeitsverbrechen an ihr verübt worden war. Sie war kurz vorher in Begleitung eines Herrn in einer Wągrowitzer Gastwirtschaft gesehen worden, in der sich beide bis 1 1/2 Uhr nachts aufgehalten haben. Unter dem Verdacht der Täterschaft ist ein Mann verhaftet worden. Die Ermordete stammt aus Schmiegel.

Handels-Rundschau.

Geldmarkt.

Warschauer Börse vom 1. August. Umläufe. Verkauf — Kauf. Belgien 32,75, 28,80—29,04; Holland 198,35, 199,25—197,35; London 22,85, 22,96—22,74; Neupost 5,18 1/2, 5,21—5,16; Paris 26,20, 26,33—26,07; Prag 15,87, 15,44—15,80; Schweiz 96,78, 97,21—96,25; Wien 7,32 1/2, 7,35—7,28; Stollen 22,47 1/2, 22,59—22,38. — Devisen: Dollar der Vereinigten Staaten 5,18 1/2, 5,21—5,16.

Berliner Devisenkurse.

Für drahtlose Auszahlungen in Mark	In Billionen 1. August Geld Brief	In Billionen 31. Juli Geld Brief
Buenos-Aires . . . 1 Pfd.	1,38	1,37
Japan 1 Yen	1,715	1,725
Konstantinopel 1 T. Pfd.	2,125	2,145
London 1 Pfd. Sterl.	18,455	18,45
Neupost 1 Doll.	4,19	4,21
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,395	0,395
Amsterdam . . . 100 fl.	160,05	160,05
Brüssel-Paris . . . 100 Fr.	19,20	19,20
Christiania . . . 100 Kr.	56,61	56,61
Danzig 100 Gulden	73,62	73,98
Helsingfors 100 Finn. M.	10,47	10,53
Stallen 100 Pica	18,10	18,20
Anglo-Indien 100 Pinar	4,99	5,01
Kopenhagen . . . 100 Kr.	67,43	67,77
Oslo 100 Kr.	11,27	11,33
Paris 100 Fr.	21,175	21,275
Prag 100 Kr.	12,38	12,44
Schweiz 100 Fr.	77,76	77,61
Sofia 100 Leva	3,03	3,05
Stockholm . . . 100 Kr.	55,89	55,89
Stockholm . . . 100 Kr.	111,58	111,42
Wien 100 000 Kr.	5,38	5,21
Wien 100 000 Kr.	5,92	5,90

Amstliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 1. August. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Rentenmark 135,412 Geld, 136,039 Brief; 100 Mark 109,48 Geld, 110,02 Brief. Telegraph. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25,00 Geld, 25,00 Brief; Berlin 100 Mark Reichsmark 135,311 Geld, 135,989 Brief; Holland 100 Gulden 21,745 Geld, 21,855 Brief; Zürich 100 Franken 105,63 Geld, 106,17 Brief; Warschau 100 Loty 108,98 Geld, 109,52 Brief.

Die Landesbanknoten zahlte heute für 1 Goldmark 1,22 Zl., 1 Dollar, große Scheine 5,18 Zl., kleine 5,11 Zl., 1 Pfund Sterling 13,75 Zl., 100 franz. Franken 25,30 Zl., 100 Schweizer Franken 95,75 Zl.

Altienmarkt.

Kurse der Posener Börse vom 1. August. Für nom. 1000 Mk. in 100 St. Wertpapiere und Obligationen: 6proz. Ritz abozowe Bielska Kred. 4,10—4,05. Bony Note 0,78. — Bankaktien: Bank Przemyslowcow 1.—2. Em. (exkl. Kupon) 8,50. Polak Bank Handl. Poznan, 1.—2. Em. (exkl. Kupon) 2,25—2,50. — Industriellen: „Agard“ Black. Cegielski. Augustowa-Gradowiec 1.—4. Em. 1. 5. Cegielski 1.—2. Em. (exkl. Kupon) 0,95. Centrala Elek 1.—5. Em. 2,50. Garbarnia Sieradz. Opalenica, 1. Em. 0,25. Wonsana 1.—2. Em. (exkl. Kupon) 2,40. C. Hartwig 1.—2. Em. (ohne Bezugsrecht) 0,60—0,65. Curt. Spiegl. Spozymow 1.—2. Em. 0,40. Gerafeld-Witarus 1.—2. Em. 5,00 bis 5,25. Jstra 1.—4. Em. (exkl. Kupon) 0,90. Dr. Roman Man 1.—5. Em. (ohne Bezugsrecht) 26. Minn. Bielska 1.—2. Em. 1,00. Wnotowia 1.—5. Em. 0,60. Wstus 1.—3. Em. 0,50. Pneumatik 1.—4. Em. (ohne Bezugsrecht) 0,20. Pozn. Elek. Drazowa 1.—7. Em. (exkl. Kupon) 1,20—1,25. Tartak we Drazem 1.—2. Em. 0,10. Tri 1.—3. Em. (exkl. Kupon) 12. „Unia“ (früher Denski) 1. u. 2. Em. 7,25. Wisla, Wdgoszcz, 1.—2. Em. 9,25. Wnotowia Chemizna 1.—2. Em. (exkl. Kupon) 0,45—0,50. Wied. Bromary Groduskie 1.—2. Em. (exkl. Kupon) 1,90—2. Tendenz: fester.

Produktenmarkt.

Amstliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 1. August (Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kilogr. — Doppelkorn bei sofortiger Meaon-Deliverma in 100 St. — Weizen 22,00—24,00, Roggen (alter) 11,00—12,00, Roggen (neuer) 10,50—11,50, Weizenmehl 38,00—40,00 (65% inl. Sade), Roggenmehl 1. Sorte 17,25—18,75 (70% inl. Sade), Roggenmehl 2. Sorte 20,00 (65% inl. Sade), Gerste — Braugerste 13,75—14,75, Hafer 13,50—14,50, Roggenkleie 6,90, Wintertraps 21,00—23,00. Nachfrage belebter. Tendenz: fester.

Berliner Produktenbericht vom 1. August. Amstlicher Produktenbericht für 1000 Kg. in Mark ab Stationen. Weizen märkischer 186—191, behauptet. Roggen märkischer 188—194, behauptet. Sommergerste 162—171, Futtergerste 154—162, ruhig. Hafer märkischer 148—154, behauptet. Weizenmehl für 100 Kg. brutto einisch. Sad in Mark frei Berlin, feinste Marken über 100 Kg. bezahlt, 25,25 bis 28,25, behauptet. Roggenmehl 21,25—23,25, behauptet. Weizenmehl 10,40—10,50, behauptet. Roggenkleie 10,20, behauptet. Raps für 1000 Kg. in Mark ab Stationen 285—290, behauptet. Reislaas für 1000 Kg. in Mark 870, behauptet. Für 100 Kg. in Mark ab Stationen: Viktoriabier 22—24, kleine Seife 15,50 bis 17, Futtererbsen 14—15, Pelusken 14, Aderbohnen 13—15, Bohnen 14—15, blaue Lupinen 9,50—10, gelbe Lupinen 17—18, Raskuchen 11—12,20, Leinöl 20, Trockenfisch prompt 9,40, Zuckersüßholz 19—21,50, Kartoffelknollen 22,50—28.

Nichtamtliche Kaufnotierungen ab Station für 50 Kg. Weizen- und Roggenstroh drahtgerecht 0,50, Roggen- und Weizenstroh bindfadengerecht, sowie gebündeltes Roggenlangstroh je nach Tragtlage. Den gutes 1,50—1,85; handelsüblich 1,15—1,35.

Wichmarkt.

Bromberger Schlachthausbericht vom 1. August. Gechlachtet wurden am 30. Juli: 28 Stüd Rindvieh, 27 Rälber, 116 Schweine, 70 Schafe, 1 Ziege, — Ferkel; am 31. Juli, 28 Stüd Rindvieh, 35 Rälber, 140 Schweine, 30 Schafe, 1 Ziege, 0 Ferkel; am 1. August: 22 Stüd Rindvieh, 51 Rälber, 207 Schweine, 32 Schafe, — Ziege.

Es wurden den 1. August folgende Engrospreise für 1 Pfund notiert:

Rindfleisch:	Schweinefleisch:
I. Klasse 0,65—0,68 Zl.	I. Klasse 0,85—0,88 Zl.
II. „ 0,50 „	II. „ 0,70 „
III. „ — „	III. „ — „
Kalbfleisch:	Hammelfleisch:
I. Klasse — Zl.	I. Klasse 0,55 Zl.
II. „ 0,75 „	II. „ 0,48—0,50 „
III. „ — „	III. „ — „

Posener Viehmarkt vom 1. August. (Ohne Gewähr.) Es wurden gezahlt für 100 Kilogramm Lebendgewicht: Rinder: 1. Sorte —, 2. Sorte 70—72 Zl., 3. Sorte —, 4. Sorte —. Rälber: 1. Sorte 84 Zloty, 2. Sorte 70 Zloty, 3. Sorte 50—60 Zloty. — Schweine: 1. Sorte 125 Zloty, 2. Sorte 116—118 Zloty, 3. Sorte 95—100 Zloty. — Schafe: 1. Sorte 68 Zl., 2. Sorte 58 Zloty.

Der Auftrieb betrug: 4 Ochsen, 26 Bullen, 22 Rülhe, 136 Rälber, 884 Schweine, 522 Ferkel (6—8 Wochen alte 8—10 Zloty das Paar, 9 Wochen alte 13—16 Zloty das Paar) 132 Schafe, 31 Ziegen. Tendenz: ruhig.

Wasserstandsrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 1. August in Krakau — (2,14), Rawidok — (1,29), Warschau — (1,28), Plock — (0,48), Thorn 0,19 (0,14), Jordan 0,26 (0,25), Culm 0,20 (0,20), Grandenz 0,18 (0,18), Kurzebrat 0,67 (0,69), Montan 0,19 (0,21), Pielzel 0,09 (0,11), Dirschau — 0,15 (0,13), Einlage 2,26 (2,26), Schienenort 2,48 (2,52) Meter. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.

Hauptkreditgeber: Gotthold Starke, a. Z. in Umland; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Krue; für Anzeigen und Reklamen: E. Brunschwig; Druck und Verlag von H. Dittmann & Co. m. b. S., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 12 Seiten.

Mitteilung.

Die Firma Browar Bydgoski Zdrojewski i Thiel hat aus Anlaß der Ankunft des Herrn Staatspräsidenten

Pilsner Bydgoski

ein vorzügliches Bier, hochprozentig — edel — abgelagert — herausgegeben. Bei der Kellerprobe am 28. v. M. haben Bierkenner und Freunde „Pilsner Bydgoski“ als hervorragend in Geschmack und Qualität anerkannt.

Aus diesem Grunde habe ich mich entschlossen,

Pilsner Bydgoski

als Spezialausschank zu führen.

Bei dieser Gelegenheit mache ich das P. T. Publikum auf meine **Küche und Keller** aufmerksam und bitte um regen Zuspruch.

Fa. A. Twardowski

Inhaber Rohnke

ulica Długa 12. ulica Długa 12.

Krebse Prima Oberschlesische Steintohlen

zum Aussehen, garantiert leb. Antunft, sind stets abzugeben. Angeb. unt. A. 19947 an die Geschäftsst. d. Z.

Elegantes Fuhrwerk

zu jeder Gelegenheit — auch zu Spazierfahrt, zur Bahn wird gestellt. Grund, Gdańska 26, Telefon Nr. 338. 1911

Salonbrifetts Marke „Lur“

offeriert ab Lager und frei Haus

J. Bieschmann, Bydgoszcz

Telefon Nr. 338. 1911

SCHWARZ

GELB

BRAUN

In jedem Fall Die beste Schuhcreme ist Erdal.

Erdal

Erdal Zakłady Przemysłowe, Zawiercie.

Wir bitten um zwanglose **Besichtigung** unseres reichhaltigen Lagers in

Porzellan, Steingut, Glas, Haus- u. Küchengeräten

→ **sowie Geschenk-Artikeln.** ←

Ein Besuch überzeugt Sie von der Preiswürdigkeit unserer Waren.

F. KRESKI :: Bydgoszcz.

Gegründet 1868.

Telefon 1437.

Aelteste und größte Firma dieser Branche am Platze.

1937

Modewarenhaus
Alfred Hübschmann
Inhaber: Alfred Hübschmann
Bydgoszcz, Mostowa 6.

Seit 1900 für beste Qualitätswaren und soliden, vornehmen Geschmack bekannte Firma empfiehlt für die kommende Herbst- und Wintersaison ihre Neuheiten zu zeitgemäßen Preisen: 1892

Damenstoffe

für Kostüme, Mäntel, Kleider und Blusen

Herrenstoffe

für Anzüge, Paletots, Hosen etc. nebst Futtersachen; gut arbeitende Schneider werden nachgewiesen.

Spezialität: Schles. Daunen-Inletts und Drells

für Aussteuern und Ergänzungen, sowie sämtl. **Leinen- und Baumwollwaren** in Friedensqualität, als Bettlinons, Damaste, Lakenstoffe, Elsäßer Renforcés, Batiste, Leinen-Batiste, Zephrs, Handtücher, Tischtücher, Mundtücher, reinl. Taschentücher etc.

Gardinen-Mulle

engl. Gardinen, abgep. u. Meterware

Gobelins u. Vorhangstoffe

Fertige Wäsche

für Damen, Herren und Kinder

Schürzen u. Trikotagen

Orig. Prof. Dr. G. Jägers

Normal-Unterwäsche.

Beste Ware ist stets billigste Ware.

Modewarenhaus

Alfred Hübschmann

Inhaber der Firma seit 1900
Alfred Hübschmann.

Haarnetze :: Zöpfe
Locken-Puppen-Perücken
Anfertigung sämtl. Haar-Arbeiten
Haarschmuck u. Ersatzteile
Tee-Puppen
Reparaturen von Puppen
Ständiges Lager in Puppen
und Puppen-Ersatzteilen
Puppen-Klinik
Haarfabrikation Bydgoszcz
Dworcowa 15a. 18478

August Florek
Leder-Handlung
ul. Jezuloka 14 Telefon 1830
empfiehlt als Spezialität
Pa. Möbelleder
Kunstmöbelleder 18415
Sprungfedern (Gleiwitzer)
und sämtl. Polstermaterial.

Sehr niedrige Preise

Weisse Herrenhemden . von 3,50 Zł. an
Bunte Herrenhemden .. " 3,07 " "
Flanell-Herrenhemden . " 3,07 " "
Weisse Unterhosen ... " 2,95 " "
Bunte Unterhosen " 2,90 " "
Schlosserblus. u. Hosen zu 3,50 " "
Mützen von 1,95 " an
Hüte " 4,00 " "
Socken " 0,50 " "

Schlipse von 0,75 Zł. an
Taschentücher 0,40—0,50 " "
Seidene Batiktücher .. von 0,90 " an
Dam.- u. Herrenhandsch. " 1,00 " "
Lederne Taschen " 5,00 " "
Damen-Strümpfe " 0,85 " "
Reform-Strümpfe " 2,95 " "
Aktentaschen Stück 12,00 " "
und viele andere Artikel empfiehlt

1936

Magazyn Nowości

Telefon 1700

Bydgoszcz

ul. Długa 33

Ausstellungshaus für Möbel
u. Raumkunst

Otto Pfefferkorn

Bydgoszcz, Dworcowa 94
Werkstätten Podolska 3

ca. 200 Zimmer

bestmögliche Orientierung infolge eigenartiger und übersichtlicher Aufstellung der einzelnen Einrichtungen in weiten Räumen. 18799

Spezialwerkstatt für Klubmöbel.

Gegr. 1834

Telefon 331 u. 432
Telegr.-Adr. Pfefferkorn.

Foto-Atelier „Rubens“
Inh.: Josef Tschernatsch,
Gdańska 153. 19290

Ausnahmepreise für Juli:
12 Porträtkarten 3 Złoty
12 Paßbilder 2 Złoty.

Erstklassigen
Estichtorf
Liefen jedes Quantum frei Haus.
W. KOCK & SOEHNE
Gdańska 56. 19115 Telefon 410.

Eisen-

konstruktionen

wie
diebstahlsichere Vergitterungen, Zier- und Grabgitter nach eigenen und gegebenen Entwürfen, Schmiedeeiserne Fenster.

Autogene Schweißerei
legierter Metalle.

Willy Templin, Schlossermeister,
Eisenkonstruktionswerkstätte, Kunst-, Bau- und Maschinen Schlosserei,
Bydgoszcz, Sw. Trójcy 19.
— Telefon 1386. — 18420



BYDGOSZCZ

DWORCOWA 93

TELEFON NR 288 u. 1616

TELEGRAMM-ADRESSE:

ULSCHMIDT-BYDGOSZCZ

FABRIK TECHN. ÖLE

UND FETTE

LAGER TECHN. BEDARFSARTIKEL

19231

✂ Hüttenlofs ✂ und Steinkohlen

aus besten oberirdischen Gruben
sowie

Ostau-Karwiner-Gießereilof
Liefen waggonweise zu Original-Konzernpreisen

Schlaaf & Dabrowski

19318 Sp. z ogr. p.
Tel. 1923. ul. Marcinkowskiego Nr. 8a. Tel. 1923.

Konzern-Bertreter.